

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,- per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Overkomt meer Surinamers schept explosieve situatie in Nederland

CRM-MINISTER WIL AOW EN WW IN RIJKSDELEN UITBETALEN

Den Haag kan niet snel genoeg van Suriname los

DEN HAAG — Er blijkt in het Nederlandse kabinet nogal onenigheid te zijn met betrekking tot Suriname. Vooral de migratie schijnt, zo wordt van welingelichte zijde vernomen, nogal een onderwerp te zijn waarover een aantal Nederlandse minister van mening verschillen. Vorige week publiceerde NRC-Handelsblad een artikel waarin de politieke redactie poneerde dat een deel van de progressieve ministers (waaronder men de vertegenwoordigers van de PvdA, D-66 en PPR verstaat) met de gedachte speelt de Surinaamse bevolking in eigen land Nederlandse ouderdoms-, werkloosheids- en bijstanduitkeringen te gaan verstrekken. Daardoor zou voor een aantal Surinamers de aantrekkelijkheid van een tijdelijk of permanent verblijf in Nederland komen te vervallen. Minister De Gaay Fortman, die deze week naar Paramaribo reist, wil hiervan, aldus NRC-Handelsblad echter niets weten. Vorige week woensdag verscheen in de vergadering van de vaste commissie van de Tweede Kamer voor Suriname en de Antillen plotseling met premier Den Uyl de minister van CRM Van Doorn. Premier Den Uyl zou in de Kamercommissie in de eerste plaats verslag uitbrengen van reis naar de Antillen.

Volgens NRC-Handelsblad was minister De Gaay Fortman van de komst van collega Van Doorn niet op de hoogte en raakte hierover ontzettend in kringen van de confessionele fracties werd de vrees van meijufrouw Hanne van Leeuwen gedeeld dat de competitie van minister De Gaay Fortman door de manoeuvre van premier Den Uyl werd aangetast.

Sociale voorzieningen

De mogelijkheid die door de PPR-minister werd gelanceerd om in Suriname en de Antillen A.O.W. en W.W. uit te betalen, berust op een geheim advies van de beleidscommissie voor de opvang van rijksgenoten van dr Hendriks van CRM, dat het ANP maandag publiceerde. Dit rapport is een van de vele rapporten die in Nederland circuleren en die niet openbaar worden gemaakt. De veronttrusting over de publicatie was dan ook gistermorgen duidelijk in ambtelijke en politieke kringen te merken.

Minister De Gaay Fortman stelde begin juli in de Eerste Kamer dat er geen sprake van kan zijn dat er een regeling komt voor de rijksgenoten die naar Nederland willen. Premier Den Uyl stelde echter na terugkeer uit de Antillen, dat er binnenkort een ontwerpregeling komt voor de spreiding van Surinamers in Nederland.

Minister Van Doorn kwam in de vaste Kamercommissie, die achter gesloten deuren vergaderde, blijken te vertellen dat de sociale uitkeringen maar in Paramaribo moesten geschieden. Drs Fransen van de PvdA, de voorzitter van de vaste Kamercommissie, zou meer voelen voor een regeling. Inmiddels wordt er ook door politici een nieuwe exegese gegeven van de woorden van minister De Gaay Fortman in de Eerste Kamer. De minister sprak daar van een stop „op dit moment”. De vraag is nu hoelang geldt „dit moment”.

Inmiddels is er weer iets bekend geworden van een andere commissie die in het diepste geheim heeft gewerkt. Tussen oktober 1972 en begin 1974 werkte een andere commissie — onder leiding van professor Mok, raadsadviseur bij het ministerie van Justitie — aan een advies aan de Nederlandse regering over de juridische aspecten van een toelatingsregeling voor Surinamers en Antillianen. Een van de uitvloeisels van het werk van deze commissie schijnt de benoeming van de Rotterdamse ex-wethouder G. de Vos te zijn aan het hoofd van (weer) een commissie, die een plan zal moeten maken voor de wijze waarop de Surinamers over geheel Nederland verspreid moeten worden en de grote steden Amsterdam, Den Haag en Rotterdam ontlast worden. Het voorkomen van ghettoïsering heet dat dan in de ambtelijke taal.

Een Haagse ambtenaar zei over de rapporten: „Ach, er is een reeks van rapporten. En wanneer ze niet geaccepteerd worden, dan verdwijnen ze in een la”.

Niettemin blijkt er over de kwestie van de trek naar Nederland geen eenstemmigheid te zijn in het Nederlandse kabinet. Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat er geen eenheid is in het kabinet wat deze kwestie betreft. Het is echter bijzonder moeilijk de hoofdstroom te onderscheiden.

Hoe eerder hoe liever

Daarbij publiceerde het Nederlandse dagblad „De Telegraaf” een verhaal van de hand van de parlementaire redactie waarin gesteld wordt dat het kabinet-Den Uyl voorstander is van een zo spoedig mogelijke onafhankelijkheid van Suriname. De Nederlandse regering, aldus de krant, zet haast achter de datum van deze onafhankelijkheid omdat zij dit nog als enig middel ziet om een verdere trek van Surinamers naar Nederland tegen te houden. Elke maand dat de onafhankelijkheid later komt, zo denkt het kabinet, betekent opnieuw een grote stroom van Surinamers naar Nederland met alle sociale en financiële gevolgen voor Nederland zelf als wel voor Suriname, aldus De Telegraaf. Het blad vervolgt: Sluiting van onze grenzen voor Suriname achtte het kabinet-Den Uyl zolang dat land niet onafhankelijk is, niet mogelijk: Surinamers bezitten immers hetzelfde paspoort als Nederlanders. En verder alleen een uit elkaar vallen van de huidige Surinaamse coalitie-regering kan de datum van de onafhankelijkheid nog doen opschuiven. De grootste oppositiepartij van Suriname, de Hindoestaanse partij van de heer Lachmon, voelt immers niet voor een te spoedige onafhankelijkheid. Zij is onder meer bevreesd voor een te overheersende positie van de huidige Creoolse regeringspartij en acht Suriname er economisch nog niet rijp voor. Deze partij vindt hierbij, ofschoon niet duidelijk uitgesproken, steun van de Javaanse bevolkingsgroep, aldus De Telegraaf. Ook deze ziet de noodzaak van vroege onafhankelijkheid nog niet erg in.

De krant stelt dan: Mochten beide groepen erin slagen de huidige regering in Suriname ten val te brengen, dan kan dit onder meer betekenen dat van een onafhankelijkheid de eerste jaren geen sprake zal zijn. Dit hoeft volgens de Hindoestanen nog niet direct tot gevolg te hebben, dat dan de stroom van Surinamers naar Nederland zal blijven doorgaan: het zijn immers op het ogenblik vooral Hindoestanen, die Suriname verlaten. Het wordt uitgesloten geacht, dat deze ook naar Nederland komen als hun leider Lachmon aan het bewind is.

Man verdronken

WILLEMSTAD. — De 36-jarige Antonio Garia is gisteravond door verdrinking om het leven gekomen in de Sint Annabaai. De melding kwam rond acht uur binnen. Een haven-beambte deelde de politie mee, dat de man in zee was gevallen, toen hij op een nieuwe veerpont stond, welke op dat ogenblik onderweg was naar de Handelskade. Twee reddingsboeien werden naar de drenkeling geworpen, toen hem kort daarna ter hoogte van het derde ponton zag zwemmen. Het slachtoffer negeerde kennelijk de reddingsboeien en verdween daarna in de diepte. De gehele omgeving werd afgezocht, maar tot vanmorgen tien uur werd de man niet meer gevonden. De heer Garia woonde aan Kaya Peco.

Een officiële bevestiging van dit artikel kon in Den Haag niet worden gekregen. Men wilde er in het geheel niet op reageren. Noch het kabinet van minister De Gaay Fortman, noch de gevolmachtigde minister. Al moet van minister Van Eer worden gezegd, dat hij gisteren niet op zijn bureau was.

Er heerst echter in politiek Den Haag wel een sfeer van hoe eerder, hoe liever. Men is bepaald bang dat de overeenkomst van nog meer Surinamers naar Nederland in Holland een explosieve situatie zal scheppen. En als die er eenmaal is, dan luidt de verwachting dat men de put gaat dempen en alle „juridische bezwaren tegen een regeling aan de kant zal zetten.”



HOUSTON. — Terzijde gestaan door zijn vrouw en schoonzuster, brengt politiemann Lee Yeoman op de plaatselijke begraafplaats voor lievelingsdieren een laatste groet aan politiehond Art, met wie hij samen op patrouille was. Een aangehouden verkeersovertreder schoot toen op de bukkende politieagent, waardoor de hond, die achter hem stond het leven liet.

Voortbestaan KLM niet bedreigd

SCHIPHOL. — „Er is geen sprake van dat het voortbestaan van de K.L.M. wordt bedreigd, al gaven de eerste berichten aanleiding tot paniek”, zo luidde het commentaar van minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat gisteravond, toen hij op het televisiescherm werd onder-vraagd van de rubriek Den Haag vandaag van de N.O.S. De K.L.M.-directie heeft haar les geleerd uit de geleden verliezen van de laatste jaren. Men gaat thans pogen maatregelen te nemen om de verliezen weg te werken, aldus de minister. Ook van massaal ontslag zal geen sprake zijn. Dat éénderde van de vliegers gevaar zou lopen om op straat te worden gezet, is volgens hem bepaald onjuist. Alleen in individuele gevallen zal ontslag moeten worden verleend.

Bij de opstelling van de begroting van de K.L.M. was de doelstelling om dit jaar witte te spelen. Na de eerste drie maanden constateerde men een groot verlies (van bijna drie miljoen gulden Ned. en dat nog wel in een kwartaal, dat in vorige jaren altijd winstgevend was geweest). Dat heeft de stoot gegeven tot de beslissing om een sanering door te zetten.

De bewindsman memoreerde op een desbetreffende vraag dat de K.L.M. evenals IATA-maatschappijen in 1974 in totaal vier tariefsverhogingen gaat doorvoeren, die het vliegen voor het publiek dertig procent duurder maken. Die verhogingen waren noodzakelijk omdat de brandstofprijzen sterk zijn gestegen. „Als de brandstofprijzen nu niet verder meer omhoog zou gaan, dan zou volgend jaar met de normale stijging van de tarieven de kostenstijging kunnen worden gedekt.”

De directie ziet de noodzakelijke sanering als een zware opgave. Toch moet de KLM door deze overgangsfase worden heengestuurd om tot de absoluut vereiste resultaatsverbetering te komen. Het gat in onze exploitatie moet niet alleen worden gedicht, wij moeten ons bovendien instellen op een aanzienlijke markt. Wij allen dienen ons voor ogen te houden dat ons bedrijf uitsluitend op eigen kracht de toekomst tegemoet kan gaan.

In de aanloop van de dagorder wees de directie het personeel eerst nog op de moeilijke tijden die de internationale burgerluchtvaart in zijn geheel doormaakt. Na jaren van

RAY-O-VAC • tá bateria!

Opnieuw massagraf op Cyprus ontdekt

Grieks-Cyprioten van gruweldaad beschuldigd

NICOSIA. — Rauf Denkash, de leider van de Turkse gemeenschap op Cyprus, heeft gisteren in Nicosia onthuld dat bij het dorp Tokhni op 20 km van Limassol weer een massagraf met lijken van Turkse Cyprioten is ontdekt. Men had het graf kunnen vinden dankzij een jonge Turkse Cyprioot die had kunnen vluchten toen er bulldozers werden gehaald om de lijken van zijn terechtgestelde vrienden met aarde te bedekken. Het massagraf ligt in een gebied dat door de Griekse Cyprioten wordt beheerst.

Denkash vermoedt dat er in het massagraf ongeveer 50 Turkse Cyprioten liggen. Hij heeft president Clerides van Cyprus gevraagd personeel van de V.N. de lijken te laten opgraven. De regering van Cyprus liet later in een verklaring weten dat zij bereid is de V.N. alle faciliteiten te verlenen voor een onderzoek ter plaatse in tegenwoordigheid van afgevaardigden van beide partijen. De Cypriote regering spreekt in dit verband van „een wanhopige poging om de aandacht van de publieke opinie af te leiden van de rampen die Cyprus hebben getroffen als gevolg van de Turkse invasie” en vraagt zich af of de Turkse Cyprioten bereid zijn in de gebieden die onder toezicht van de Turkse strijdkrachten staan, de zelfde faciliteiten te verlenen voor het onderzoek naar moorden, verkrachtingen en andere wrede daden.

Sigaret

Om zijn jongste bewering kracht bij te zetten heeft Denkash een vertegenwoordiger van de V.N. een brief over de massamoord laten lezen. Daarin wordt een Turkse Cyprioot geciteerd die gezien zou hebben dat 20 gewapende leden van de Grieks-Cypriote nationale garde op 14 augustus naar het dorp Tokhni gingen. Zij hadden rond 50 dorpeelingen in een bus gezet en naar een plek bij Limassol gebracht. Daar hadden de dorpeelingen allemaal een sigaret gekregen. Kort daarna waren zij doodgeschoten. De ooggetuige die zelf gewond werd, deed net of hij dood was. Hij wist te vluchten toen de leden van de nationale garde een bulldozer gingen halen om de lijken met aarde te bedekken.

Een woordvoerder van de V.N.

deelde gisteren mee dat er tot dusver 51 lijken in het Turks-Cypriote dorp Maratha zijn opgegraven. Zondagavond werd in dit dorp een massagraf ontdekt. De dorpeelingen zelf verklaarden echter gisteren dat men 91 lijken had opgegraven die inmiddels op het plaatselijke kerkhof opnieuw ter aarde zijn besteld.

Zuiveringsapparaten auto's ondeugdelijk

WASHINGTON. — De apparaten die met ingang van de modellen 1975 in alle Amerikaanse auto's moeten zijn ingebouwd om de uitlaatgassen te zuiveren, geven mogelijk meer luchtvervuiling dan zij voorkomen. Een groep onderzoekers van de Amerikaanse dienst voor bescherming van het leefmilieu is na een onderzoek van maanden tot de conclusie gekomen, dat de apparaten een fijne nevel van zwavelige zuren verspreiden. Binnen twee jaar kan hierdoor in gebieden met een grote verkeersdichtheid een gezondheidsprobleem ontstaan, vooral voor mensen met chronische ademhalingsmoeilijkheden.

Eén der onderzoekers sprak er zich voor uit het gebruik van de apparaten „tot nader order te verbieden. Russell Train, het hoofd van de dienst voor bescherming van het leefmilieu, verklaarde evenwel dat de apparaten in afwachting van verdere proeven kunnen worden gebruikt.

Franco weer staatshoofd

MADRID. — Generaal Franco heeft de functie van staatshoofd van Spanje opnieuw op zich genomen, zo is officieel in Madrid meegedeeld. De 81-jarige Franco had zes weken geleden zijn bevoegdheden overgedragen aan kroonprins Juan Carlos, omdat hij wegens een storing in de bloedsomloop in het ziekenhuis werd verpleegd. Toen zijn toestand verslechterde, benoemde hij Juan Carlos tot waarnemend staatshoofd.

In een bekendmaking van het Spaanse ministerie van Voorlichting staat dat premier Carlos Arias het parlement heeft meegedeeld, dat „zijn excellentie het staatshoofd, hersteld zijnde van zijn ziekte, heeft besloten opnieuw de functies op zich te nemen die tijdelijk zijn waargenomen door zijn koninklijke hoogheid prins Juan Carlos de Borbon y Borbon”.

Heaths jacht vergaan : 2 doden

SHOREHAM. — De Engelse kustwacht heeft bekend gemaakt, dat twee bemanningsleden zijn verdronken van het jacht van ex-premier Heath van Engeland toen dit maandagavond bij de Engelse zuidkust omsloeg en zonk tijdens een hevige storm. (Het jacht van Heath heeft 175.000 gulden gekost.)

Heath zelf, die een bekwaam zeiler is, was niet aan boord. Vijf leden van de bemanning van het jacht hebben acht uur in het water doorgebracht, zich vastklampend aan een rubber vlot, terwijl er een wind woei met een snelheid van 104 kilometer per uur. Deze vijf bemanningsleden bereikten dinsdagochtend de kust in de buurt van Shoreham.

Beperkte afvloeiing bij KLM

SCHIPHOL — In een dagorder aan het gehele personeel heeft de KLM-directie gistermiddag bekend gemaakt, dat de gevoelige verliezen in de afgelopen paar jaren onherroepelijk vragen om maatregelen die aantasting van het voortbestaan van het bedrijf moeten voorkomen. Dit zal van iedereen in enigerlei vorm offers vragen, aldus de dagorder. De afvloeiing zal echter beperkt blijven. „Afvloeiing op grote schaal van het personeel ligt niet in de bedoeling; individuele teleurstellingen zullen helaas niet te vermijden zijn”.

Er zijn maatregelen in voorbereiding die op korte termijn positieve invloed op de eindresultaten moeten hebben. Het is zeker niet de bedoeling om de hoofdstructuur van de onderneming te veranderen. Niettemin zullen in alle sectoren van het bedrijf de werkzaamheden op noodzaak, doelmatigheid, kosten en opnieuw worden getoetst. Dat bete-

kent zowel een doorlichting en bijstelling van alle bedrijfsbudgetten, als het nader bekijken van onderdelen van het lijnennet en waar mogelijk een vereenvoudiging, uiteraard met handhaving van de kwaliteit, van product en dienstbetoon. De stagnerende groei zal leiden tot lagere productie en minder vervoer dan eerder berekend. De gevolgen hiervan zullen ook van invloed zijn op het personeelsbestaan in binnen- en buitenland, aldus de dagorder.

De KLM-directie die de afvloeiing in de eerste plaats zoekt in het natuurlijk verloop, zegt in haar dagorder vervolgens: „Wij begrijpen de vraag of en hoeveel vrijkomende arbeidsplaatsen niet opnieuw zullen worden bezet, hoeveel interne overplaatsingen en eventueel afvloeiingen te verwachten zijn.” Hierop kan zij echter in dit stadium geen duidelijk antwoord geven, omdat dit pas mogelijk is als het effect van alle aanpassingsmaatregelen bekend is. De

KLM vertrouwt erop deze maatregelen in goed overleg met de vertegenwoordigers van alle geledingen van het personeel tot stand te kunnen brengen. Niets zal worden ondernomen dan na zorgvuldige afweging der belangen van het bedrijf en het personeel.

De directie ziet de noodzakelijke sanering als een zware opgave. Toch moet de KLM door deze overgangsfase worden heengestuurd om tot de absoluut vereiste resultaatsverbetering te komen. Het gat in onze exploitatie moet niet alleen worden gedicht, wij moeten ons bovendien instellen op een aanzienlijke markt. Wij allen dienen ons voor ogen te houden dat ons bedrijf uitsluitend op eigen kracht de toekomst tegemoet kan gaan.

In de aanloop van de dagorder wees de directie het personeel eerst nog op de moeilijke tijden die de internationale burgerluchtvaart in zijn geheel doormaakt. Na jaren van

sterke stijgingen van produktie en vervoer op basis van steeds lagere tarieven, is nu, vooral door de oliecrisis, het ontwikkelingspatroon gewijzigd. De burgerluchtvaart wordt hierdoor tot aanpassing aan nieuwe omstandigheden gedwongen.

Tot slot steekt de directie haar personeel een hart onder de riem. Er is geen reden tot ontmoediging of algemene onrust, maar wel voor het besef dat de KLM in een laag van zo sterke tegenwind terecht is gekomen, dat een directie, zij het beheerste, koerswijziging vereist is.

Op de beurs in Amsterdam kelderden de aandelen van de KLM gisteren als gevolg van de alarmerende berichten van Nf. 51 tot Nf. 45,50, al trokken ze later nog tot Nf. 47 aan. In die berichten werd gewag gemaakt van salarisverminderingen en mogelijk ontslag voor 250 van de 750 vliegers. In de dagorder noemt de directie deze geruchten geheel onjuist.

AGENDA

CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGO ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza - Broadstreet;
Chu - Broadstreet;
Candy Store (naast Bode's Caromato)
Van der Dijk - Charlottestraat
Discos Erión - Roudilweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Hotel Drugstore
April Bar - Placardweg
Thon Ma Center, Weg naar Weigelen
Una - Schotweg 88
Barbier Kort - Schotweg noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - W. Churchweg
La Campaña - Bermudezweg
Wolf - Río Carriweg
Toko Frutería Natalia - Mahimaweg
La Buena Fe - Rancho
Taxi Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chino - Kerkstraat
Alax - De Ruyterplein
El Dorado - Pteridweg
Pomer's Book & Giftshop n.v. -
Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Alana
Sando Beach Hotel Curacao
Mending Street - Curacao
Tasty Fries - Curacao
Nove Book & Gift Store - Bafaja
Toko Esperanza - Amsterdam
Boekhandel Edina - Schotweg O.
Toko Zilverweld
Jagun - Santa Rosaweg 108
Toko Wafel - Santa Rosa 771

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Experiencia
prematrimonial. WEST-END: 19.00 en
21.00 I love mama, I love papa.
CINELANDIA: geen filmvoorstellingen.
DRIVE-IN: 20.00 Here Rama Krishna
CINE-RO: 20.00 Maciste, zoon van
Hercules.

CINETRUCK: Hedenavond te Santa
Maria en morgenavond te Soto.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17,
tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00
tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt
waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620;
avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster
Van der Loo, tel.: 53746.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444;
PUNDA: Antillan, tel.: 36298.

DIVERSEN
BC SANTA MARIA: 20.00 culturele
avond (film, lezing, enz.).
EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbel-
lezing (eng.) voor Johannes-evangelie
door de Snow.

EVANGELISATIE: 19.45 Bakhuis-
church "God is Liefde", Oranjestraat 11;
zendingen: Manuelt en Blokter.
S.W.R.C.: training ping pong en judo.
COROMOTOKEK: 19.00 "Hoven"
t.g.v. parochiefeest.

CATECHISATIE: 18.00-19.00 konin-
klijke marine - kapel marinebasis Parera.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver.
Asiento.

WATAPANA BOWLINGCLUB:
18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
SOFTBALL: 19.30 Liga Kibrahacha vs
Liga Wayaca (heren); 21.00 Liga Trojeplaat
vs Liga Totoliza (heren) - Rifstadion.

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOS: 17.00-19.00 vóór kerk
Westpunt.
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera-
Corra; 09.30-10.30 te Leifberg/Wacoo
(geb. CU-Wacoo); 10.45-12.00 te Lagen
(nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt
(vóór restaurant Christian).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor
New York; 13.30 voor Europa -
postkantoor; 10.30 voor New York; 16.30
voor Europa - luchtpostkantoor Plesman-
luchthaven. (Sluiting van aangekondigde
stukken één uur vóór postsluiting).

JEUGDHUIS DE OLEANDER:
09.00-11.00 kokolish-ting voor
zelfstandig wonende beleiden.
OPENBARE LEEZZAAL EN BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeekplein 18):
maandag, woensdag van 10.00 tot 12.00
en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00
tot 20.00; dondag en zaterdag gesloten
voor publiek.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:
openingsdagen: maandag, dinsdag, woens-
dag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot
20.00; dondag en vrijdag van 09.00 tot
14.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (daga-
lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en dondag-
dag); 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 09.00-11.00 (don-
dag).

TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en
14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-
straat.

GALLERY RG: elke dag geopend van
10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30;
maandag, zaterdagmiddag en zondag
gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel
Curacao Intercontinental; **SPREKER:**
Igoeder Piet; **OND:** Indianen in het
Orinoco-district.

Bank-bezoek Bonaire
KRALENDIJK. - Enige tijd ge-
leden waren op Bonaire enige ver-
tegenwoordigers van de First Na-
tional City Bank om te onderzoeken
of een vestiging van de Bank in
Bonaire mogelijk is.

KRALENDIJK. - Maandag 1 sep-
tember was het vijfentwintig jaar
geleden dat de heer Verio Paula,
hoofddirectie der belastingen in
dienst trad bij de douane. Dit feest
werd door zijn vrienden en kennissen
gevierd in zijn huis te Nikiboko.
Verio Paula was tijdens de oorlog
schutter bij de schutterij op Aruba.
Na de oorlog trad hij in dienst van de
douane en klom op van hulpcommies
tot hoofdcommies der belastingen.

AGENDA BONAIRE
Losse nummers van de Amigo zijn
verkoopbaar op Bonaire bij het agentschap
Entrepot 153A.
Administratie: Entrepot 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rincon 3078.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOPIEN
THEATER CARIB: 18.30 kindervoor-
stelling.
DIVERSEN
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van
16.30-18.00 geopend voor kinderen van 4
tot 12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openin-
gsten: op dinsdag en dondag van 18.00
tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot
12.00.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.15 voor
aanget. stukken; 16.30 voor gewone
stukken - voor Curacao en Aruba -
postkantoor Kralendijk (N.B. post, be-
stemd voor het buitenland, gaat via
Curacao).

ROTTERDAM. - Bij een schiet-
partij op de Mauritsweg in Rotter-
dam is in de nacht van vrijdag op
zaterdag een Turkse gastarbeider
gewond. Hij moest worden be-
handeld in een ziekenhuis. De dader,
die nog voortvluchtig is, is volgens de
politie ook een Turk.

Beurs van New York
acf industries inc 31 1/2
airco inc 11
allied chemical corp 33
aluminum co of america 41 1/2
american brands inc 30
american can co 23 3/4
american cyanamid co 25 3/8
american electric power 14 5/8
american metal climax 34 7/8
american rockwell corp 18 3/4
american steel and refining 18 1/2
american telephone and telegraph 41 7/8
amex corp 3 1/2
anaconda company 17 5/8
arco steel corp 19 1/2
atlantic richfield co 78
bentley corp 23 3/8
berkshire hedges 26 3/8
boeing corp 17 3/8
burlington inc 18 7/8
burns corp 80
canadian pacific ltd corp 12 5/8
chessie corp 28 3/4
coca-cola bottling co 29 3/4
columbia system co 40 1/8
chrysler corp 12 5/8
citicorp 20 3/8
citicorp services co 20 3/8
colt industries inc 22 3/4
commonwealth edison 20 3/8
continental edison of new york 7
continental corp 21 3/8
continental oil 31 1/2
cpc international corp 25 3/8
curtiss-wright corp 8 1/8
curtiss-wright corp 18 3/4
dow chemical 57 3/8
dupont (e i) de nemour 114 1/2
eastman kodak co 77 5/8
englehard minerals and chemical 16 3/8
first national city corp 26
ford motor co 39 1/4
fruehauf corp 18 5/8
general development corp 3 7/8
general electric co 31 1/4
general foods corp 17 1/4
general motors 38 1/2
gemaco inc 10 1/8
general tel and electronics 19
getty oil 108 1/2
gillette co 22 3/8
glaxo brothers inc 18 3/4
goodyear tire and rubber 13 3/4
grace (w r) and co 20 1/4
hilti corp 17
iluminos central industries 12 5/8
shell corp 6 3/4

Beurs van Amsterdam
7 pct ned 66 80.90
akzo 54.80
heineken bel en ben 144.50
heineken bier 151.80
hoogovens 67.50
k f w 25
philips 25.50
unilever 54.20
kon olie 16.10
k l m 47
k n m 110
v o smen 324
scheepvaart unie 124
a b n 216.50
nat hederlandsen 59.90
nederland 104
alb heijn 49
aero bank 56.90
bergoe 23.50
v borkel 134.50
bols 101
broeders ver beed 391
buismaats tetterode 70.50
bijenkomst 70
calve 104
con handelsg 164.20
elsaevier 430
fokker 30.50
v gelder 85.80
glat-broeders 71.20
v grinten 179
hugobosch 97
internatio-muller 51
kon ned papier 71.50

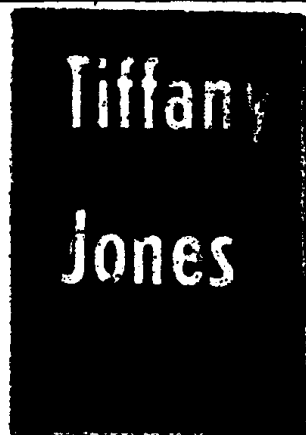
Bank-bezoek Bonaire
KRALENDIJK. - Enige tijd ge-
leden waren op Bonaire enige ver-
tegenwoordigers van de First Na-
tional City Bank om te onderzoeken
of een vestiging van de Bank in
Bonaire mogelijk is.

BOMMEL EN DE DOORLUCHTICHEI



8049. - Toen heer Bommel en Tom Poes bij de overblijfselen van het paleis kwamen, troffen ze daar de boeren aan. Ze stonden naast hun landbouwmachines bij de blubberige plasticmassa en reeds van verre was te merken, dat ze zich ergens over opwonden. "Wat is er aan de hand, goede vriend?" vroeg heer Ollie aan de landbouwer Grondstra, die een beetje achteraf stond. "Duren jullie die rommel daar niet opruimen? Ga rustig je gang, hoor. De vreemdelingen zijn vertrokken zonder te betalen, zodat..." "We durven best!" onderbrak de boer verontwaardigd. "Maar we kunnen niet voort. Mijn goeie tractor is waardeloos. Dat wordt een dure reparatie, en

weet je waarom? Deze plek is behekst; dat is het!" "Behekst?" heet heer Bommel verbaasd. "Wacht eens even - als alle voertuigen hier staan kan dat alleen maar komen doordat..." Op dat moment werd hij kraak zijn jas getrokken, zodat hij gestoord omkeek. "Wat is er, jonge, vroeg hij. "Ik wilde alleen maar even uitleggen, dat ik, met mijn verstand, onmiddellijk door heb..." "Stil toch", siste Tom Poes. "Het is natuurlijk door de wielstopper. Die heb ik zo hard ingedrukt, dat de blijven haken. En omdat hij hier ergens is blijven liggen, schakelt hij wat er in de buurt komt. Maar dat moet immers geheim blijven?"



Bonaire krijgt ruimtelijk ontwikkelingsplan

DEN HAAG. - Uit het vijfjaren-
fonds 1972/1976 is Naf. 55.960
beschikbaar gesteld voor de opstel-
ling van een ruimtelijk ontwikkelings-
plan voor Bonaire. De Nederlandse
regering is hiermee op 28 augustus
akkoord gegaan, aldus een mede-
deling van het kabinet van de Ne-
derlandse Antillen. De opstelling van
het ruimtelijk ontwikkelingsplan zal
gebeuren door de Antias Planning
Unit.



Luister en kijk

CURIO: 17.00 peticones; 18.15 sport-
rubrik; 18.30 populaire muz.; 19.00
nieuws; 19.15 music the way you like it;
20.15 light music from the Netherlands;
20.30 klanken van de planken; 21.00
herenkranks; 22.00 what's new; 22.30
klassieke muz.; 23.00 nocturna; 23.55
pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

21.30 the odd couple; 22.00 Hawaii
fi; e-o; 23.00 Ironside.

TELECARACAO: 16.30 Sesame Street;
17.30 kinderuur; 17.45 electric co.;
18.15 pa en Corrow mas fell; 18.28
nieuws ned.; 18.45 science report; 18.58 el
honorable señor Valdéz; 19.23 boletín;
19.33 vervoel el honorable señor Valdéz;
20.00 Hawaii five-O; 21.05 pap. nieuws;
21.30 the protectors; 22.04 Cultuur en
Opvoeding (opdraden zangeres Sharon
Berkeley); 23.00 Owen Marshall.

HOOFD BON. TOERISTENBUREAU OVER ALM-VERKLARING:
R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsru-
brik; 17.48 drim, een pop-progr. van Gert
van Drimmelen; 18.14 op 't spreekuur, een
medische causerie door G. T. Haneveldt,
arts; **OND:** Loodvergiftiging; 18.19 musi-
carla van Carla de los Santos, met een
praatje door Tom Pape over Alexine
Tinnie; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50
einde uitzending.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal
10): 17.00 Abbott y Costello; 19.00
cuántame ese chiste; 20.00 Los Ramírez;
21.00 Raquel; 22.00 el observador vene-
rolano; 22.30 cine de medianoche.

OPSOMMING MEDWERKING
doet bijna immoreel a

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me-
teoro; 18.00 zorro; 19.00 el tunel del
tiempo; 20.00 de fiesta con Venevisión;
21.00 Mamá; 22.00 el Informador Chyler-
ber; 22.30 mister Solo; 23.30 frente a la
prensa; 24.30 mensajes en la noche.

DOONDERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 met
muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje;
07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad;
08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige
ochtendklanken; 08.30 saludo musical;
09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik
op de telez; 09.32 vervolg muzikale
tombola; 10.00 standby met Sten; 10.30
een blik op de telez; 10.32 standby met
Sten; 11.00 Alvin's pop-special; 12.00
noticium (int.); 12.10 noticium (local);
12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws
A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario
informacion y musical; 14.00 P.S.H.;
15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA
RADIO ANTILLANA (1.270 kilopo-
rieden): 17.00 variedad musical; 17.45
Kentucky Fried Chicken; 18.00 autorama
show; 18.15 variedad musical; 18.30
noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos
musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felici-
taciones, complaciendo peticiones; 20.30
fiesta Antillana.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00
desayune con nosotros; 08.30 television
educativa; 11.15 televisores; 11.30 Hector
Heatons; 12.00 la princesa caballero;
12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer;
15.30 aquilas del espacio; 16.00 perdidos
en el espacio.

RADIO KELKBOOM (1440 kHz): 17.00
progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15
Lago music hall; 17.30 musica pa te-
enagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes
musicales (radio ned.); 18.30 musica para
la casa; 19.00 noticia local; 19.15 musica
variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia
local; 20.15 "pero con musica" (Voice of
America); 20.30 musica int.; 21.00 musica
variá; 22.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00
ultimas noticias; 17.10 Cristo para la
naciones; 17.15 palabrana di bida; 17.45
la biblia dice; 18.00 ultimas noticias;
18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.;
18.50 business news; 19.00 stories of
Great Christians; 19.15 psychology for
living; 19.30 evening serenade; 20.30 back
to the bible; 21.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 18.15
noticias; 18.30 happy day-progr.; 19.00
noticiero deportivo; 19.15 turning the
table; 21.00 safe diving-prog.; 23.00 disco-
thee; 24.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

ST. MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons;
17.30 the 3 stooges; 18.00 flinstones;
18.30 I dream of Jeanie; 19.00 tempe-
ratures rising; 19.30 the outcasts; 20.30
million dollar movie; 22.00 Mike
Douglas-show; 24.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

ST. MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons;
17.30 the 3 stooges; 18.00 flinstones;
18.30 I dream of Jeanie; 19.00 tempe-
ratures rising; 19.30 the outcasts; 20.30
million dollar movie; 22.00 Mike
Douglas-show; 24.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

ST. MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons;
17.30 the 3 stooges; 18.00 flinstones;
18.30 I dream of Jeanie; 19.00 tempe-
ratures rising; 19.30 the outcasts; 20.30
million dollar movie; 22.00 Mike
Douglas-show; 24.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

ST. MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons;
17.30 the 3 stooges; 18.00 flinstones;
18.30 I dream of Jeanie; 19.00 tempe-
ratures rising; 19.30 the outcasts; 20.30
million dollar movie; 22.00 Mike
Douglas-show; 24.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

ST. MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons;
17.30 the 3 stooges; 18.00 flinstones;
18.30 I dream of Jeanie; 19.00 tempe-
ratures rising; 19.30 the outcasts; 20.30
million dollar movie; 22.00 Mike
Douglas-show; 24.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.45 variacion musical; 08.00 dutch
machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kz;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiero; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 reglos musicales; 14.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y complaci-
ciendo; 16.45 noticiero.

ST. MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons;
17.30 the 3 stooges; 18.00 flinstones;
18.30 I dream of Jeanie; 19.00 tempe-
ratures rising; 19.30 the outcasts; 20.30
million dollar movie; 22.00 Mike
Douglas-show; 24.00 sluiting.

DOONDERDAG
ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ben trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Autorama;
07.

Ready Mix niet eens met aannemers:

Wel degelijk lokaal

betonkeien te krijgen

WILLEMSTAD — Ready Mix betonindustrie n.v. heeft naar aanleiding van het bericht in de Amigoe van maandag 2 september waarin o.m. werd vermeld dat er lokaal geen betonkeien konden worden vervaardigd waardoor de wederopbouw van Otrabanda een aanzienlijke vertraging heeft opgelopen een verklaring uitgegeven waarin staat dat Mix wel degelijk in staat is deze keien te leveren. In november van het vorig jaar werd Ready Mix door de directies van Smit's Bouwbedrijf en Bouwmaatschappij Curaçao die samen onder de naam Infracom aan de wederopbouw werken benaderd voor het fabriceren van 400.000 betonkeien. Overeengekomen werd deze keien te leveren tegen de prijs van 31 cent per stuk. Inmiddels was de directie van Ready Mix op de hoogte dat er tevens onderhandelingen aan de gang waren tussen Infracom en een leverancier van betonkeien in Suriname. Op 21 januari van dit jaar ontving Ready Mix een schriftelijke opdracht tot het maken van betonkeien welke opdracht was ge-antidateerd op 4 december 1973. Daar inmiddels de grondstoffen drastisch in prijs gestegen waren kon Ready Mix de keien niet meer leveren tegen de in november overeengekomen prijs. Er werd een nieuwe prijs goedgekeurd van 42 cent per stuk. De directie van Infracom heeft Ready Mix er toen telefonisch van op de hoogte gesteld dat de order tegen de nieuwe prijs niet meer uitgevoerd behoeft te worden.

Infracom wilde machine kopen

In de maand juli is Ready Mix door Infracom benaderd omtrent de levering van trotoirtegels en bij deze gelegenheid heeft Infracom verzocht de keienmachine van Ready Mix te mogen kopen of huren. Met deze machine werden in 1971 proefmonsters vervaardigd welke door TNO in Nederland werden goedgekeurd. Zowel DOW als het Bureau de Weeger welk toezicht houdt op het wederopbouwproject waren van deze goedkeuring op de hoogte. Soortgelijke keien zijn bovendien bij wijze van proef op het Gomezplein gelegd en ook geleverd voor de parkeerplaats van de firma S.E.L. Maduro en Sons.

Ready Mix zegt in het perscommuniqué dat niet geaccepteerd kan worden dat Infracom de achterstand bij de wederopbouw op haar tracht af te wettelen. Eerst werd via de televisie verklaard dat de achterstand werd veroorzaakt doordat de Mijnmaatschappij geen rivierzand kon leveren maar sinds april van dit jaar ligt er al een partij zand op het Brionplein. Nu heet het dat betonkeien lokaal niet vervaardigd kunnen worden en dat keien van Ready Mix door TNO zouden zijn afgekeurd. Ready Mix vermoedt dat bij dit laatste een naamsverwisseling heeft plaatsgevonden daar in de loop van dit jaar een andere lokale leverancier betonkeien voor Infracom heeft vervaardigd welke naar verluidt zijn afgekeurd door TNO. Wel heeft Ready Mix begin januari een partij van 2.100 keien geleverd aan Infracom, waarvan nooit meer iets is vernomen. Uit de in 1971 genomen proeven is duidelijk komen vast te

staan dat zeer zeker lokaal degelijke keien door lokale arbeidskrachten kunnen worden vervaardigd, tot zover het persbericht van Ready Mix betonindustrie.

De heer J. Vreekamp van Bouwmaatschappij Curaçao een van de partners in Infracom die met de wederopbouw is belast, gaf in een commentaar te kennen dat het persbericht van Ready Mix enkele onjuistheden bevat. Zo zou Infracom Ready Mix niet benaderd hebben voor de levering van 400.000 betonkeien maar voor slechts 150.000. Deze bestelling is in november mondeling gedaan en op 4 december per brief bevestigd, doch aangezien een van de partners van Infracom die de brief moest ondertekenen in het buitenland was heeft de brief Ready Mix pas in januari bereikt. Toen Ready Mix daarna een prijs van 42 cent offereerde in plaats van de eerder genoemde prijs van 31 cent besloot Infracom de bestelling af te zeggen. Infracom heeft toen de Curaçao Betonwarenfabriek benaderd voor de fabricage van 150.000 betonkeien voor de prijs van dertig cent per stuk. Monsters van de eerste productie werden echter door TNO afgekeurd zodat de productie moest worden gestaakt. In juli heeft Infracom aan een derde alternatief gedacht, namelijk zelf de betonkeien produceren en daarom is aan Ready Mix gevraagd de keienmachine te mogen huren of kopen. Ready Mix wilde hier echter niet op ingaan.

Tenslotte wijst de heer Vreekamp erop dat van de 2.100 keien welke door Ready Mix in januari zijn afgeleverd een proefmonster van 15 keien is getrokken en dat deze door TNO zijn afgekeurd. De heer Vreekamp zei het een raadsel te vinden waarom de keien welke in 1971 door Ready Mix waren gemaakt wel waren goedgekeurd en die welke in januari j.l. zijn afgeleverd niet.

Uiteindelijk heeft Infracom besloten de benodigde keien (400.000 stuks) in Nederland te bestellen. Het vertegenwoordiger van Infracom is inmiddels naar Nederland gereisd om de bestelling te plaatsen en ook de coördinator van de wederopbouw van DOW ing. Sprock is gisteren naar Nederland vertrokken om de keien uit te zoeken en te laten controleren bij TNO.

Gedeputeerde van DOW G. de Paula verklaarde gisteren tegenover de Amigoe dat het uitzoeken van materialen en grondstoffen binnen het bestek een bevoegdheid van de aannemer blijft. Waar hij zijn materiaal vandaan haalt moet hij zelf weten. DOW is echter perse niet bereid de meerkosten te betalen nu de betonkeien in Nederland moeten worden besteld.

Van de zijde van de public-relations afdeling van het eilandgebied werd vanmorgen een communiqué uitgegeven waarin staat dat DOW van mening is dat wel degelijk lokaal betonkeien kunnen worden vervaardigd. Dit blijkt o.m. uit het feit dat DOW haar eisen heeft gesteld aan de hand van reeds eerder door Ready Mix gemaakte betonkeien. Deze keien zijn ongeveer vier jaar geleden als proef gelegd in de Breedestraat Punda ter hoogte van het Gomezplein. "De indruk bestaat dat

de aannemerscombinatie Infracom om onbekende redenen zich niet voldoende moeite heeft getroost om de betonkeien volgens de gestelde eisen lokaal te laten vervaardigen, zodat het werk geen onnodige vertraging moet ondervinden zoals thans het geval is.

Het feit dat Infracom besloten heeft de betonkeien in Nederland te bestellen hoewel zij ter plaatse kunnen worden gemaakt houdt in geen geval in dat de combinatie aanspraak kan maken op meerdere kosten dan in de overeenkomst is vastgelegd.

Volgens deze overeenkomst moet de aannemer zorg dragen dat de betonkeien conform de gestelde eisen op het werk geleverd worden en gelegd worden. Hoe hij dit doet is zijn zaak", aldus het persbericht.

Massa-ontslag personeel; inkrimping aantal vluchten

REGERING OM HULP GEVRAAGD Drastische sanering bij Winair

PHILIPSBURG — De Winair is gedwongen 24 personeelsleden te ontslaan. De ontslagen zullen ingaan voor 18 employees per één oktober en voor zes andere per een november. De ontslagen zullen zowel vliegend personeel, onderhoudspersoneel, als kantoorpersoneel treffen. Directeur George Greaux verklaarde dat het de laatste tijd zeer slecht gaat met de luchtvaartmaatschappijen in het Caribisch gebied; de exploitatie ervan is ronduit verliesgevend. Als redenen voor de achteruitgang van de laatste maanden gaf hij op het verdrievoudigen van de brandstofkosten. (Een gallon vliegtuigbrandstof is in de tijd van een maand of acht 54 dollarcent gaan kosten tegen een aanvangsprijs van 19 dollarcent). Voorts is de prijs van onderdelen met sprongen omhooggegaan, heeft de Winair op Saba en Statius te maken gekregen met landingsrechten. Kortom de operatiekosten van het bedrijf zijn in een jaar meer dan verdubbeld.

De route naar San Juan is in het begin van deze lijn zeer aantrekkelijk geweest, toen de KLM echter kwam met haar directe vluchten op New York betekende dit een ernstige tegenslag waar nog bij kwam dat Eastern Airlines ook op St. Maarten ging vliegen en in de VS aansluiting bood op alle doorgaande lijnen van deze maatschappij. Bij deze zware concurrentie nog gevoegd de hoge kosten die door de luchthaven op San Juan worden berekend voor de behandeling van kleine vliegtuigen, zodat voor deze eerst zoveel belovende lijn nu een teleurstellend resultaat boekt wordt. Sinds kort is ook het lokale verkeer naar de eilanden in de directe omgeving van St. Maarten aanzienlijk achteruitgegaan.

De heer Greaux verklaarde dat tengevolge van de minder rooskleurige economische situatie op St. Maarten, niet alleen veel minder toeristen zijn vervoerd b.v. dagjesmensen naar Saba en St. Eustatius, maar dat de bewoners van deze omliggende eilanden liever hun geld sparen dan op reis gaan.

Ook de F-27 zal uit bezuinigingsoverwegingen worden afgestoten. Het toestel gaat voor het eind van deze maand terug naar de Verenigde Staten.

Ontslagbeleid

Na de inkrimping zullen bij het bedrijf nog vier Twin Otter captains in dienst zijn, alsmede twee co-pilots, die ook bevoegd zijn voor het alleen vliegen van een Twin Bonanza en een Islander.



Massa-ontslag personeel; inkrimping aantal vluchten

REGERING OM HULP GEVRAAGD

Drastische sanering bij Winair

Van de zijde van het ontslagen personeel werd vernomen, dat men de indruk heeft dat er toch wel een beetje gescharreld is. Zo moest ondermeer een onderhoudsman met een diensttijd van zes jaar bij de Winair vertrekken, terwijl ook een arbeidscontractant uit Nederland met een afkoopsom en een vliegtuigticket naar huis werd gezonden. De man is dit jaar pas aangekomen door de maatschappij terwijl men wist dat het al slecht ging. Verbaasd was men ook, als er gesproken wordt over bezuiniging dat er drie man werkzaam blijven in de hangar met topsalarissen, terwijl alle lager betaalden naar huis werden gestuurd.

Hulp gevraagd

Inmiddels heeft de Winair zich tot de landsregering gewend om hulp. Afgelopen zaterdag werd overleg gepleegd met minister van Verkeer E. Voges. Men heeft de regering onder het oog gebracht dat de motoren van de twee Twin Otters dringend een

KRALENDIJK. — Verleden week woensdag ondervond de Ferry moettijkheden bij het verlaten van de nieuwe Pier in Bonaire. Door de lage waterstand kwam de ferry aan de grond te zitten. De ferry heeft een diepgang van 4 1/2 meter. Bij het maken van de pier is geen rekening gehouden met de lage waterstand, die kan optreden. Het eilandgebied heeft van de heer Chumaceiro het verzoek gekregen om maatregelen te treffen. Van de gezaghebber vernam de Amigoe-correspondent dat geprobeerde zal worden om woensdag voorzieningen te treffen bij de oude pier, zodat hij daar kan meren. Voor het interinsulair verkeer is Bonaire zeer belangrijk voor de Ferrys del Caribe omdat naar Bonaire de boot het best bezet is. Bij de foto: De ferry gemeerd aan de nieuwe pier.



Rosen laat J.W. in hemd staan

WILLEMSTAD — De Jonge Wacht heeft straks letterlijk geen hemd meer aan het lijf. Ongeveer anderhalf jaar geleden werd namelijk bij Island Apparel, gedreven door de heer J. Rosen, en om welke persoon in die tijd nogal wat te doen was geweest, een bestelling geplaatst voor 1000 uniformen voor jongens. De opdracht werd door de heer Rosen gretig geaccepteerd en er werd een contract

WILLEMSTAD. — Een politiepatrouille van Rio Canario is dinsdagavond overgegaan tot inbeslagname van een aantal goederen, welke door twee mannen in hun auto's worden gebruikt voor het klaar maken van lekkere hapjes enz., die aan de ingang van Campo Alegre voor de verkoop worden aangeboden. Tegen een van deze mannen is al driemaal procesverbaal opgemaakt, omdat het gebeurt zonder toestemming van de gezaghebber. Herhaalde malen heeft de politie betrokkenen gewaarschuwd, dat men een vergunning moet aanvragen voor het verkopen van goederen langs de openbare weg. Dit is nog steeds niet gebeurd. Dinsdagavond werd een en ander in beslag genomen zoals gascomfort enz. (zie foto).

opgemaakt, waarin onder meer lever-tijd, maat, kleur e.d. werden opgenomen. De levertijd verstreek echter maar er werden geen uniformen afgeleverd. Na een tijd kreeg men wel een stuk of 600 broeken, maar geen hemden. De broeken werden echter niet door het bestuur van de Jonge Wacht geaccepteerd, daar volgens hen de maten niet klopten en de kleur onderling verschilde. Er was zwart besteld; de broeken zouden echter een regenboog van zwart vertonen. Wat de hemden betrof, later bleek dat deze door de heer Rosen aan Cambes waren uitbesteed. Deze waren inderdaad gereed, maar Cambes weigerde ze aan de Jonge Wacht af te leveren, daar zij nog niet door de heer Rosen betaald waren.

Het bestuur dat ten einde raad was vroeg de heer Rosen de broeken terug te nemen en het vooruitbetaalde bedrag ad 10.200 gulden te retourneren. Dit geld namelijk heeft de Jonge Wacht nodig om te kunnen draaien. Men had gedacht dat het geld op korte termijn weer in de kas zou zijn teruggevloeid, als de uniformen op tijd aan de jongens voor 20 gulden het stuk verkocht waren. De heer Rosen reageerde niet op het voorstel van het bestuur en dit laatste besloot een advocaat in de arm te nemen, die ook niet tot een minnelijke schikking kwam. Ondertussen zijn de aktiviteiten van de Jonge Wacht genivelleerd. Want wat doe je zonder uniform en zonder geld.

„Bèbè” Rojer en de Surinamers”

WILLEMSTAD. — De heer H. Rojer heeft gemeend alsnog te reageren op het artikelje in de B & N van 22 augustus, handelend over zijn uitlatingen in de eilandsraad jegens alhier wonende Surinamers. De heer Bèbè Rojer zou volgens de Beurs hebben gezegd: „...dat alhier wonende Surinamers naar hun geboorteland moeten terugkeren om plaats te maken voor de lokale bevolking die de vrijgekomen terreinen (van de Surinamers) in hun bezit zouden krijgen...” Zulks heeft de heer Rojer nimmer staan verkondigen hetgeen hij dan ook staft aan een uittreksel van de (nog niet goedgekeurde) notulen van de openbare vergaderingen gehouden op donderdag 22 augustus. In de gewraakte alinea waar de heer Rojer alhier wonende Surinamers zonder meer zou hebben aangeraden naar hun geboorteland terug te keren staat letterlijk: „...Pa ban pidi koperashon di un y tur, espesialmente di nos koleganan di Sumam koe a biba aki riba hopi tempoe komo ruman huntu koe nos. Ya komo nos por a lesa den korant Sr Presidente koe muy pronto ta bai bini independensia y te ainda nos ta forma parti di e reinado, ta un territorio koe ta forma un unidad. Koe si por a lesa den korant, Sr Presidente koe kada siman ta sali 1000 sumam for di Sumam pa bai Ulanda. Y aki poka dia Sr Presidente pa independensia 1975, nos por konta mas o menos ta falta 70 siman, kiernien 70.000 sumam ta bai y ta hanja hopi ruimte aya na Sumam. Ban pidi nos koleganan di Sumam duna nos poko terreno tambe pa nos por planta y haci landbouw aya. Mi ta spera sigur koe e petishon aki lo kai den bon terreno y koe lo nos por hasi esei. Y e ora ei lo tin mas posibiliad Sr Presidente, paso realmente si nos bai duna vergunningnan pa traha kas y nos mester tene kwenta mesora tambe pa e kas por hanja un pida terreno pa e planta, Sr Presidente, mi ta kere pronto lo no sobra terreno mas pa e otro nan. Relashona koe e hecho koe nos terrenonan no ta asina tantoe y nos ta un isla hopi chikito”, tot dusver de heer Rojer.

stellen. De verbinding met Saba is namelijk geheel afhankelijk van Twin Otter-operatie.

Schokbeton zal opgaan in OGEM

ROTTERDAM-ZWIJDRECHT. — De raden van bestuur van OGEM Holding n.v. in Rotterdam en n.v. Schokbeton in Zwijndrecht voeren momenteel besprekingen, die kunnen leiden tot een nauwe samenwerking, aldus een gezamenlijke bekendmaking. Het ligt in de bedoeling dat OGEM door middel van een concreteerbare obligatielening Schokbeton in staat zal stellen haar bestaande reorganisatieplannen, waaronder begrepen vernieuwing van de fabriek te Kampen, te verwezenlijken. De te converterbare obligatielening zal een zodanige omvang hebben, dat na conversie OGEM te zijner tijd een meerderheidsbelang in Schokbeton kan verkrijgen. Een bod op de aandelen van Schokbeton zal niet plaats vinden, aldus de bekendmaking.

In verband met deze financiering annex reorganisatie is het plan ontstaan om de betonfabriek Holland Dak bv, een dochteronderneming van de tot het OGEM-concern behorende besloten vennootschap Nelis Uitgeest te Uitgeest, te verenigen met Schokbeton. De besprekingen over deze fusie zijn geopend.

Volgens het jaarverslag over 1973 telde de Nederlandse onderneming van Schokbeton eind 1973 1059 personeelsleden. Het OGEM-concern bestaat uit bouw-, energie-, handels-, industrie- en installatiedivisies en een groep overige ondernemingen. De omzetten aan derden bedroegen vorig jaar 1,98 miljard gulden (Ned.). De nettowinst beliep 29,0 miljoen gulden. Eind 1973 bedroeg het aantal medewerkers 19.178, van wie 15.375 in Nederland.

Getuigen-deskundigen gehoord in geding vliegers-ALM

WILLEMSTAD. — In het kort geding dat de A.L.M.-piloten hebben aangespannen tegen de A.L.M., is vanmorgen nog geen uitspraak gedaan. Er werden twee getuigen-deskundigen gehoord en wel dokter J. H. Ferwerda als vlieg-medicus en drs H. Arends als bedrijfspsycholoog. Dokter Ferwerda zei dat het volgens hem geen kwaad kan als iemand na twaalf uur weer moet gaan vliegen, als dit maar niet cumulatief (steeds meer voorkomend) gebeurt; volgens drs Arends is twaalf uur rust voldoende. Volgens de overeenkomst, waarop de A.L.M.-piloten zich beroepen, is zestien uur voor-geschreven. De raadsman van de piloten, mr S. le Poole, vroeg vonnis, omdat het hier gaat over een regelmatige overtreding van de cao, terwijl de raadsman van de A.L.M., mr J. Saleh, meende dat er best nog te praten valt over een en ander. Hij zag liever geen vonnis, omdat dan de gedachte kan worden gewekt, dat de A.L.M. de veiligheidsisen met voeten treedt. De uitspraak volgt maandagmorgen om half negen.

Gedeputeerde van DOW G. de Paula verklaarde gisteren tegenover de Amigoe dat het uitzoeken van materialen en grondstoffen binnen het bestek een bevoegdheid van de aannemer blijft. Waar hij zijn materiaal vandaan haalt moet hij zelf weten. DOW is echter perse niet bereid de meerkosten te betalen nu de betonkeien in Nederland moeten worden besteld.

Van de zijde van de public-relations afdeling van het eilandgebied werd vanmorgen een communiqué uitgegeven waarin staat dat DOW van mening is dat wel degelijk lokaal betonkeien kunnen worden vervaardigd. Dit blijkt o.m. uit het feit dat DOW haar eisen heeft gesteld aan de hand van reeds eerder door Ready Mix gemaakte betonkeien. Deze keien zijn ongeveer vier jaar geleden als proef gelegd in de Breedestraat Punda ter hoogte van het Gomezplein. "De indruk bestaat dat



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

ERROLL JAMES DOVALE

geboren op Curaçao, 4 oktober 1944

in leven klerk 1ste klasse bij het Departement van Financiën.

Zijn nagedachtenis zal bij ons steeds in hoge ere worden gehouden.

Directeur en Personeel van het Departement van Financiën

Accentverschillen ontwikkelingsbeid overzee bepleit

SOCIALE VOORZIENINGEN BIJ REMIGRATIE AANBEVOLEN

Migratieregeling rijksgenoten in Nederland spoedig nodig

AMSTERDAM. — Omdat de trek naar Nederland van Surinamers en — in mindere mate van Antillianen — voorlopig zal blijven bestaan, is het noodzakelijk op korte termijn de toelating naar Nederland aan regels te binden. Dit is een conclusie van een ambtelijke werkgroep, die een jaar geleden een advies uitbracht over de coördinatie van beleidsmaatregelen voor de opvang van rijksgenoten in Nederland. Het advies, dat met inmiddels verouderde cijfers werkte, is nooit openbaar gemaakt. Het is opgesteld door een aantal ambtenaren van CRM, Sociale Zaken, Onderwijs, Justitie, Volkshuisvesting en kabinet van Surinaamse en Nederlands Antilliaanse Zaken. De commissie stond onder leiding van dr. G. Hendriks van het ministerie van CRM.

De commissie komt tot de conclusie dat de trek van Surinamers naar Nederland slechts op zeer lange termijn via versnelde economische en sociale ontwikkelingsplannen in Suriname en op de Antillen structureel kan worden aangepakt. De verbetering van werkgelegenheid in Suriname en op de Antillen helpt wel bij de afremming, maar niet bij de indamming. Daarom, zo stelt men in het advies aan de Nederlandse regering dat er meer medewerking van de regeringen in Paramaribo en Willemstad nodig is dan tot nu toe het geval is geweest.

De Nederlandse regering krijgt de aanbeveling ervoor te waken minder urgente zaken te financieren en de regeringen overzee wordt aanbevolen in hun ontwikkelingsbeleid accentverschillen te leggen.

Ander beurzenbeleid

Binnen vier jaar zal er een ander beurzenbeleid moeten komen en verbeteringen moeten zijn aangebracht in het onderwijs, de werkgelegenheid, de herscholing, de opvang van minderjarigen, de huisvesting en de culturele begeleiding. Voor het welzijnswerk in Nederland denkt men in de periode 1974 tot en met 1977: 37,8 miljoen gulden (Ned.) nodig te hebben.

De adviescommissie voor de coördinatie van beleidsmaatregelen, heeft de voorstellen van het kabinet voor Surinaamse en Nederlands Antilliaanse Zaken overgenomen. In het advies staat onder meer dat in Suriname en de Antillen er een betere spreiding en intensivering van het lager- en middelbaar beroepsopleidings moet komen, zoals ook voor wat de opleiding van leerkrachten. Er zal aandacht besteed moeten worden dan tot nu toe het geval is geweest. Nederland heeft er, aldus de commissie, de mogelijkheden ervoor gegeven, maar het wachten is op de uitvoering daar.

Verzekering

Verder stelt men voor dat er in de rijkssdelen overzee een algemene ziektekostenverzekering wordt ingevoerd met behulp van Nederlandse ontwik-

kelingsgelden. Daarnaast zal er een betere voorlichting moeten komen op het gebied van geboortebepijking. Ook zal in Suriname en de Antillen de door deskundigen uitgebrachte adviezen sneller opgevolgd moeten worden.

Andere suggesties zijn het verplicht stellen in Paramaribo door de Surinaamse regering van een verklaring van geen bezwaar voor minderjarigen, die naar Nederland willen. Er zal ook een ander beurzenbeleid wenselijk zijn, zowel in Nederland, de Antillen als in Suriname. Men moet, aldus de commissie, naar een middel zoeken waardoor Suriname en de Antillen meer profijt trekken van de in Nederland universitaire opgeleiden. Men denkt aan de mogelijkheid voorwaarden te verbinden aan een Nederlandse beurs. Hierbij doet zich echter de moeilijkheid voor dat Nederlanders hier zonder een dergelijke voorwaarde een beurs kunnen krijgen. Daarom, zo stelt de adviescommissie, moet er een initiatief komen van de regeringen in Paramaribo en Willemstad.

Vorig jaar studeerden er 1600 Surinamers en 1370 Antillianen in Nederland, van wie 110 Surinamers en vierhonderd Antillianen op een Nederlandse beurs. Het is een bekend feit, aldus de commissie, dat het grootste deel hiervan niet terugkeert.

Remigratie

De terugkeer (remigratie) van Surinamers zal door de Nederlandse overheid gesteund moeten worden. Dit kan financieel gebeuren, mits men er zeker van is, dat de betrokken personen later weer niet naar Nederland gaan. Als mogelijkheid wordt voorgesteld de remigranten financiële faciliteiten te verlenen door de terugkerende gezinnen gedurende bepaalde tijd kinderbijslag te verlenen in Suriname en de Antillen. Hiervoor is echter in Nederland een wetswijziging nodig.

Maar, zo voegt de adviescommissie er aan toe, het is onbekend hoe de regeringen overzee hier tegenover staan, gezien de grote werkloosheid daar. Er is dus daar in de eerste plaats

een verbetering van woon-, werk- en leefklimaat nodig.

In Nederland zijn voor de aanwezige Surinamers en Antillianen in de eerste plaats de gemeentebesturen verantwoordelijk. Verwezen wordt naar de regeling van de opvang van de gastarbeiders die ook van toepassing zou kunnen zijn voor de rijksgenoten. Er zouden extra faciliteiten moeten komen voor de rijksgenoten op het gebied van algemene voorzieningen, huisvesting, uitkering sociale verzekeringen. Deze extra faciliteiten zouden op dezelfde basis gestoeld kunnen worden als de regelingen voor de achtergebleven streken in Nederland, de Indonesische gerepatrieerden en Molukkers.

Ook wordt de oprichting in Nederland van een aparte dienst ten behoeve van de rijksgenoten geadviseerd. Deze dienst zal de primaire verantwoordelijkheid voor de rijksgenoten in Nederland moeten krijgen. Verder denkt men aan een administratie van de migranten in Nederland, voor een betere opvang en de inrichting van sociale opvangspansions

zonder winst oogmerk buiten de randstad. Hierin zouden tien à vijftien rijksgenoten kunnen worden ondergebracht; men voorkomt dan ghettovorming en kan beter begeleiden bij het zoeken naar werk.

Vinyl vloerbedekking in rollen

Gratis adviezen voor woning-inrichting

n.v. meubelindustrie

„Hollandia“

L.G. Smithboulevard 116
Tel. 3573

Our baby sister arrived on August 29, at 16.40 p.m.
Her name is:

AYESHA SHIRLENE KARINA

We are very proud of her.
Gregory and Michael Engelbrecht.
Seroe Colorado Bungalow 301
Temporary address:
San Pedro Hospitaal, room 23

INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing
address: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone 4134
P.O. Box 599

INTERPRINT

— Your printers by Choice, not by chance.

CASA BRION **CASA BRION** **CASA BRION**

BARATILLO BARATILLO Casa Brion ta anuncia un colosal baratillo for di 1 september te cu dia 15 september.

— KASHI 3 PORTA Fls. 275,—
— CAMA DI 1 PERSONA Fls. 185,—
— CAMA DI 2 PERSONA Fls. 225,—
— SET DI PORCH Fls. 245,—
— BANKI DI TUALET Fls. 65,—

Pasa mira nos mueblesnan cu ta na BARATILLO, pasobra nan ta mucho hopi pa mencioná. Pasa probécha di e BARATILLO aki cu ta dura solamente 15 dia.

LET'S DINE OUT

Chinese en Internationale gerechten

ORIENTAL BAR RESTAURANT

Wilhelminastraat 8.
Telefoon 1008.

The most romantic way to speak your love is with

Flowers from **ikebana FLOWERSHOP**

Kas Paloma 71
Tel.: 3166 - 2461

National MATSUSHITA ELECTRIC

- * VERKOOP VAN ELEKTRISCHE HUISHOUDELIJKE APPARATEN
- * STEREO-EQUIPMENT
- * TAPE RECORDERS
- * AMPLIFIERS
- * DRAAITAFELS
- * T.V.-SETS
- * TRANSISTOR RADIO'S

UNICON

Fergusonstraat 41 Tel. 3555

1969 - 1974

5

Wij vieren feest! Ons eerste lustrum Het JONGSTE automobielbedrijf van ARUBA, uitgegroeid tot het GROOTSTE en MODERNSTE

GEDURENDE DEZE SEPTEMBER FEESTMAAND

- * Iedere koper van een VOLKSWAGENPASSAT krijgt: — f. 500,— korting alsruede — boven normale garantie: 6 maanden extra — Een jaar lang alle service beurten gratis
- * Iedere koper van een VOLKSWAGEN 1303 krijgt gratis: — een set sportvelgen — een sportstuur — speciale metallic kleur — Een jaar alle servicebeurten vrij.
- * Bij aankoop van DRIE AUTOBANDEN krijgt u de VIERDE cadeau.
- * Alle vaste VOLKSWAGEN KLANTEN van onze service afdeling genieten gedurende de maand SEPTEMBER 1974 TIEN PROCENT KORTING op alle door de werkplaats uitgevoerde reparaties.

Viert met ons het eerste lustrum en profiteer van deze feest aanbiedingen

ARUCAR

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

September 4 - 5 at 8.30 p.m.

DILLINGER (action)

WARREN OATES
BEN JOHNSON

COLOR-2.00 18 yrs

To all residents of ARUBA, CURACAO and BONAIRE we are now offering two WEEKEND PACKAGES:

Package No. I:
FLS. 23,00 PER PERSON
This includes: double air-conditioned room - 2 nights/3 days - with late checkout on Sunday night - Gratuities.

Package II:
FLS. 53,00 PER PERSON:
This includes: double air-conditioned room - 2 nights/3 days - with late checkout on Sunday night - Breakfast 2 days - Bar-B-Q Sunday night - Gratuities.

These packages are effective June, July and August 1974. For more information: write or call Tel. 3300 - Cable: DIVIHO ARUBA

Divi Divi beach hotel

P.S. Children under 12 yrs sharing room with 2 adults: FREE

DINE WITH US TONIGHT

Mealtime is fun time in our relaxed homey atmosphere... and we have a varied menu that is certain to please everyone.

So come on down.

ASTORIA

BAR-RESTAURANT

Crijnssenstraat 6,
San Nicolas

Tel. 5132 and 5134

ARUBA CARIBBEAN hotel

STEVE NISBET until Sept. 14th

Two shows nightly 9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant

For all reservations call tel.: 2250 ext. 191.

Holiday Inn aruba proudly presents the fabulous

ANITA ORTEZ
Sept. 2 - Sept. 15th

PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 & 10.00 p.m. dancing with **CESAR LOPEZ ORCHESTRA** El Toro Lounge Dancing till 2.00 a.m. Music by **CARMELO HEYER** and **EL MATADOR TRIO** **THE NOSHERY VINKELE** Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

Robin Yancey

Midnight show Diablo Room - 9.00 p.m. show Rembrandt Room Buffet Lunch at our Flamboyant Terrace. Every Sunday from 11.30 a.m. to 3.00 p.m. Prepared especially for you

Call our maître D'Donald ext. 230

DE VEEK

7 ACADEMY AWARDS BEST PICTURE

PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD ROBERT SHAW

A GEORGE ROY HILL FILM **THE STING**

COLOR - 3.00 14 YRS

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Weaver; INGRID, La Rama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwin's Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchoe; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassastraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639-2950-3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

**Insist on
SCHWEPPE'S
TONIC**
for an authentic
Gin-and-Tonic!

BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 The sting (18 jr.).
RIALTO: 20.00 Marjua (18 jr.). DRIVE
IN: 20.30 Dillinger (18 jr.). PRINCIPAL:
20.30 Paper moon (14 jr.).
BOTICA'S:
NICOLAS: Aruba, tel.: 1081; SAN
NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-
stad; Dr. Francina, tel.: 3168; Noord en
Oranjestad; Dr. Henrius, tel.: 3425; Santa
Cruz en Paradera; Dr. Ludovic, tel.: 8288;
Savaneta en Brazil; Dr. Michaela, tel.: 7020;
San Nicolas; Dr. Eugenia, tel.: 5906; San
Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Sava-
neta en San Nicolas: dokter E. Weststrate,
Savaneta 530, tel.: 7290
DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open
voor leden.

DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja“:
20.00-21.00 avondgymlessen.

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 re-
petities - Arubaans gemengd koor.

HOLIDAY INN: 22.00 optreden folklo-
ristische groep o.l.v. Geechi Pieters.

SPORT
KEGELEN: 20.00 competitie - Tivoli,
Caribe- en Escocub.

EAGLECLUB: 20.00 schermen.

BASKETBALL: 18.30 Caribe vs R.C.A.;
18.30 Aguila vs R.C.A.; 20.30 Estrella vs
Dakota - baan Estrella.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor
Europa; 13.30 voor New York - postkan-
toor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New
York - hulppostkantoor Beatrixvlucht-
haven. (Sluiting van aangekondigde stukken
aan vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken -
dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnas-
tic - dames - geb. San Nicolas.

ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN:
maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot
19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-
Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, Oran-
jestad, tel.: 3760.

ARUBA HEALTH CENTRE OF
YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open -
Mozartstraat 10.

SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trim-
men voor leden - zwembad Aruba
Sheraton-hotel.

ZWEMGROEP TIGER SHARK:
16.45-17.30 zwemlessen - voor diploma C;
17.30-18.15 voor diploma D, E en F -
Pova-zwembad (bij reparatie bad links van
Basiruti).

STICHTING SCHOOLZWEMMEN:
14.00 aanvang zwemcursus voor diplo-
ma's A en B - ten zuiden van Basiruti.

Kort geding Russell vs
Vrolijk niet doorgegaan

ORANJESTAD — Gistermiddag is
het kortgeding dat door mr. S. Le
Poole namens de Canadees Mike
Russell was aangespannen tegen Wil-
liam Raymond Vrolijk bijgestaan
door mr. C.G. Maduro niet doorge-
gaan. Door mr. Le Poole is echter
verzoekt de zaak een week aan te
houden, aangezien de partijen bezig
zijn de zaak te regelen. De schikking
moet echter nog uitgewerkt worden,
aldus mr. Le Poole. Minister Watty
Vos die als getuige in deze zaak
gedagvaard was, is gistermiddag wel
ter zitting verschenen, maar hoefde
geen deens te doen aangezien de zaak
geen doorgang vond.

AVB zorgde voor
scheidsrechter

ORANJESTAD — Naar aanleiding
van de berichten dat het AVB-be-
stuur geen moeite zou hebben gedaan
om voor de hoofdklassewedstrijd van
zaterdagavond een andere scheids-
rechter te zoeken, zodat deze wed-
strijd toch kon doorgaan en het
publiek niet teleurgesteld huiswaarts
behoefde te keren, deelde AVB-voor-
zitter, Dominico Flemming, Amigoe
mede, dat het AVB-bestuur wel
getracht heeft de wedstrijd doorgang
te doen vinden. Het AVB-bestuur
had zelfs een andere scheidsrechter
beschikbaar doch S.C.A. weigerde te
spelen omdat de wachttijd verstrek-
ken was.

Vertegenwoordiging personeel duister

HWU schort actie op verzoek werknemers op

ORANJESTAD — Gistermiddag
vonden besprekingen plaats tussen
vertegenwoordigers van de HWU en
een groep van vijf werknemers van
Aruba Sheratonhotel, die de werke-
mers vertegenwoordigen. Deze groep
van werknemers heeft de HWU
verzoekt te wachten met eventuele
acties tot vrijdag omdat men eerst
een en ander wil bezien. Dat was een
van de redenen dat gisteravond niet
tot actie door de HWU werd
overgegaan, welke overigens weinig
resultaat zou hebben gehad omdat
wel vaststaat dat noch de HWU noch
de FTA de meerderheid bij Sheraton-
hotel heeft.

De directie van het Sheraton
antwoorde dan ook zeer terecht op
het ultimatumtelegram van de HWU
dat de cao-onderhandelingen eerst
dan beginnen wanneer de werke-
mers van Sheraton — waar het
uiteindelijk omgaat — bepaald heb-
ben hoe zij vertegenwoordigd willen
worden. Landsbemiddelaar Frans
Wernet heeft aan de minister van
Arbeid een interimrapport uitge-
bracht en zal vermoedelijk vandaag
of morgen een persoonlijk gesprek
met de minister hebben.

Tot gisteravond zeven uur is in
Sheratonhotel gepraat door verschil-
lende groepen, directie en landsbe-
middelaar om uit de verwarring te
geraken, waarbij alleen maar een
referendum een duidelijke oplossing
kan brengen. Zoals de Amigoe reeds
eerder berichtte is uit lijsten welke de
landsbemiddelaar ter beschikking
werden gesteld geenszins gebleken
dat een der betrokken vakbonden of
de werknemers die geen vakbond
wensen, de meerderheid hebben.
Begrijpelijk dat de directie van het
hotel zich op het standpunt stelt dat
hierin eerst duidelijkheid zal moeten

komen. Dit kan alleen door middel
van een referendum geschieden.
De HWU ging gisteravond accoord
met de groep van werknemers dat
gewacht zal worden tot aanstaande
vrijdag doch waarbij de HWU aan-
dring dat zo spoedig mogelijk door
de werknemers beslist wordt.

FTA-pamflet

DE FTA gaf gisteren een pamflet
aan haar leden uit waarin felle kritiek
op het beleid van de HWU werd
geleverd, die coute que coute een cao
wil sluiten terwijl zij weet de
meerderheid van het personeel niet te
hebben. De FTA vraagt zich af, als de
HWU beweert zulke goede vakbond
te zijn, waarom lopen bij alle hotels
dan de leden van de HWU weg?

Hun eigen beleid en fouten hebben
dit veroorzaakt, aldus de FTA, en nu
willen ze de schuld op de FTA
gooien. De FTA is niet geïnteresseerd
om de HWU te vernietigen, de HWU
vernietigt zichzelf wel, aldus de FTA
aan haar leden. De grootste vijand
van de HWU is haar bestuur dat haar
leden niet kan vertegenwoordigen.

Arbeiders van Sheraton, aldus
vervolgt de FTA in haar oproep, zijn
alleen kunt beslissen wie u zal
vertegenwoordigen, de HWU met
haar „geldgouchelaars“ of de FTA
die iedere dag toont haar verant-
woordelijkheid te kunnen en durven
dragen. Tenslotte doet de FTA een
beroep op de HWU een gecombine-
erde vergadering van HWU en FTA
met Sheratonwerknemers te houden
waarin de werknemers vragen kunnen
stellen en dan zelf oordelen wie hen
kan vertegenwoordigen.

Op Aruba zijn de verwachtingen
dat wanneer de HWU zich blijft
verzetten tegen een referendum —
waardoor Sheraton-directie en FTA
zich reeds hebben uitgesproken —
uiteindelijk de overheid maatregelen
zal nemen dat dit referendum wordt
gehouden, omdat alleen een referen-
dum een duidelijk beeld zal kunnen
geven hoe de stand van zaken is.
Ongetwijfeld zal dit straks bij afloop
van cao's voor hotelpersoneel bij
Aruba Caribbeanhotel en Holiday
Inn ook moeten gebeuren omdat
ook in deze hotels een groot aantal
werknemers de HWU waarvel heeft
gezegd of zal zeggen.

„Wij hebben totaal niets tegen
referendum, aldus verklaarde heden-
morgen HWU-voorzitter Antonio
Janga tegenover Amigoe doch een
referendum is op dit ogenblik niet
nodig. Immers tot 15 september
loopt de cao en ingevolge deze zao
zijn wij de vertegenwoordigers van de
Sheraton-werknemers. Wij behoeven
dan ook niet bang voor een referen-
dum te zijn maar er is geen reden
voor het te houden.“

De heer Janga vervolgde dat
gisteren een bespreking had plaatsge-
vonden met de groep werknemers
van Sheraton die geen vakbond
hebben. Hierbij heeft de HWU
voorgesteld om met drie leden van
het HWU-bestuur — de groep werke-
mers had bezwaren tegen enige
bestuursleden — en vertegenwoordi-

gers van Sheraton-hotelpersoneel een
bargain-team te vormen om een zo
goed mogelijke cao te kunnen slui-
ten. Voorts zou men over drie
maanden een nieuwe bestuursverkie-
zing bij de HWU willen houden om
een bestuur te krijgen dat de leden
wensen. De groep van werknemers
heeft uitstel gevraagd om hierover te
beslissen tot vrijdagmorgen.

De werknemers bij Lago zijn in
verwarring gebracht, aldus de heer
Janga, zij weten niet wat zij moeten
doen. Daarom is een dergelijke
bargain-team het beste om een zo
goed mogelijke cao te sluiten want de
belangen van de werknemers staan
voorop bij ons.

Op een vraag van de Amigoe als het
antwoord van de groep werknemers
negatief zou zijn wat er dan gebeurt,
stelde de heer Janga zonder aarzelen,
dan gaan wij vrijdag tot actie over.
Op een vraag of hij meende dat de
HWU bij een dergelijke actie voldoende
aanhang heeft, stelde de heer
Janga: „De house-keeping, wasserij
en keuken staan zeker achter ons en
als die tot actie overgaan zullen ze
het zeker merken.“

Van de zijde van de FTA werden
hedenmorgen via de radio bood-
schappen uitgezonden om het pub-
liek te informeren dat er van de
zijde van de FTA geen enkele actie
zou komen bij het Sheraton-hotel.
Gistermiddag, aldus informeerde
FTA-voorzitter Clarence Richardson
ons, heeft er een bespreking plaatsge-
vonden tussen HWU-voorzitter Janga
en vier shopstewards van de FTA.
Tijdens deze bespreking heeft de heer
Janga hun voorgesteld om samen te
werken met de HWU. De vier
shopstewards hebben de heer Janga
niet onmiddellijk geantwoord, doch
zouden hem deze dagen laten weten
dat men geen prijs meer stelt om op
een samenwerking met Hotel Wor-
kers Union.

FTA vraagt erkenning

ORANJESTAD — De FTA heeft in
een brief aan de directie van het Divi
Divi-beachhotel erkenning gevraagd
om als vertegenwoordigster van haar
werknemers op te treden. Volgens de
heer Clarence Richardson zou 63
procent bij de FTA zijn aangesloten.
Het personeel bij het Divi
Divi-beachhotel heeft geen cao; de
vorige cao is in 1973 afgelopen en er
werd door de HWU geen nieuwe
gesloten omdat de HWU hier geen
leden meer had, aldus de heer
Richardson.

Inspecteur Willems op Aruba beedigd

ORANJESTAD — Tijdens een
korte doch indrukwekkend cere-
monieel op de binnenplaats van de
politiewacht te Oranjestad werd voor
de eerste maal op Aruba een
politie-officier beëdigd. Het was de
zesentwintigjarige Julian A. Willems
die in handen van gezaghebber Jossy
Tromp de eed aflegde. Het geheel
werd opgeluisterd door de politie-
kapel uit Curacao welke gisteravond
ook twee uitvoeringen voor het
publiek op Aruba gaf.

In tegenwoordigheid van gezagheb-
ber Jossy Tromp, minister van
Justitie Watty Vos, hoofdcommis-
saris Johan Oldenboom en andere
politie-officiëren en leden van het
korps, eilandssecretaris John Booi,
officier van Justitie mr. De Haar
griffier mr. Mohamed, secretaris po-
litiezaken Urbano Maduro, wa-
nemend commandant mariniers-
kazerne het hoofd van de redassering
mevr. Christine van den Berg, hoof-
den van dienst, ouders en familie-
leden van de nieuwe inspecteur, vond
hedenmorgen tien uur de beëdiging
plaats van inspecteur J.A. Willems.
Nadat commissaris C. Bakker het
landsbesluit had voorgelezen waarbij
de heer Willems tot inspecteur van
politie werd benoemd, legde deze in
handen van gezaghebber Jossy
Tromp de eed af.

De gezaghebber spelde hierna het
korps-insigne op waarna hij en
minister Vos de nieuwe inspecteur
gelukwensen aanboden. Gezaghebber
Tromp bood in een korte toespraak
gelukwensen aan en wees erop dat
het voor de eerste maal is dat op
Aruba een dergelijke beëdiging
plaatsvond. Ik heb in de loop der
jaren veel ambtenaren de eed afgeno-
men doch deze eed van de politie-
inspecteur heeft een diepe indruk op
mij gemaakt, aldus de gezaghebber
die er daarna op wees dat de jonge
politie-officier een grote verantwoor-
delijkheid te dragen krijgt. U heeft in
Nederland veel theorie geleerd en



Loonaanpassing bij Arston

ORANJESTAD — Afgelopen vrij-
dag heeft de directie van Arston
Corporation nv en de Federatie di
Trahadornan di Aruba een overeen-
komst bereikt omtrent een loonaan-
passing voor de arbeiders.

Overeenkomstig artikel 21, punt
1-A van de cao wordt, indien het
officiële indexcijfer met twee pro-
cent omhoog gaat van de basisindex
vastgesteld in de cao, een dergelijke
verhoging in de lonen doorberekend.
Hiernaast overeenkomend wordt,
indien de officiële index van de
regering wordt aangekondigd, een
rechtvaardigingsaanpassing aange-
bracht.

De basisindex voor de voorstellen
van deze overeenkomst, is de officie-
le index van de regering, die van 4
februari 1974. Aangezien het index-
cijfer van 1 september 1974 enige
maanden later wordt aangekondigd,
zijn Arston en FTA overeengekomen
om vanaf 1 september 1974 een
aanpassing toe te passen.

Dit is gedaan in de vorm van een
pre-index, waarin een verhoging van
vijftien cent per uur werd gegeven
vanaf 1 september 1974, onder de
voorwaarde dat tot 1 februari 1975
er geen aanpassing zal plaatsvinden.

Gedurende de maand januari 1975
zal worden vastgesteld wat de werke-
lijke verhoging van het indexcijfer is
geweest en indien nodig zal een
nieuwe aanpassing plaatsvinden.

Dit is de tweede keer dat Arston
Corporation nv een preindexering
toepast dit jaar. De eerste keer was in
april en nu in september. Beide
aanpassingen waren vijftien cent per
uur.

Deze overeenkomst werd voor
Arston ondertekend door directeur
Mauricio van der Ree en voorzitter
van de FTA de heer Clarence
Richardson.

ORANJESTAD — In zijn woning
aan de Beatrixstraat 9, had op
maandagavond de huldiging plaats
van de bekende tafeltennisser
Aureliano (Cholan) Jacobs, in ver-
band met zijn 25 jaren dienstjubi-
leum bij het Douane korps op Aruba.
Tijdens een korte toespraak wees de
chef Technische dienst, H.J. Win-
klaar, o.a. op de plichtsbetrachting
van de jubilaris. Namens de regering
en het personeel van de Douane
reikte hij vervolgens twee enveloppen
uit aan de heer Jacobs. Na een
dankwoord van de jubilaris en zijn
echtgenote, die ook bij de huldiging
werd betrokken, bleven de aanwezige
collega's, familieleden en vrienden,
nog vele uren bijeen om dit feit
onder een drankje en een hapje te
herdenken. Op de foto biedt de heer
Winklaar (r) zijn gelukwensen aan de
jubilaris in aanwezigheid van me-
vrouw Selma Jacobs en collega
douaniers.

Inspecteur Curiel naar Aruba

PHILIPSBURG. — Gisteren vertrok
onder-inspecteur Curiel na een
diensttijd van veertien maanden op
Sint Maarten naar Aruba. Hij zal op
Aruba chef van de Vreemdelingen-
dienst worden.

Bij Lago 77 zilv. jubilea

SEROE COLORADO — Niet min-
der dan zeventenzeventig Lago-wer-
knemers — het merendeel op 12 en 18
september aanstaande — herdenken
deze maand het feit dat zij een kwart
eeuw geleden in dienst traden van
Lago. Het is de eerste maal dat zo'n
groot aantal zilveren jubilarissen
gehuilgd wordt en hierbij het
traditionele gouden horloge zal ont-
vangen.

Een gedeelte van deze jubilarissen,
namelijk 47 die een klas vormde van
de toenmalige Lago Vocational
school, zullen op 13 september
bijeen komen, terwijl de overigen
tijdens een management party ge-
huilgd worden. De 77 zilveren
jubilarissen zijn de heren: Marcelino
Alberts, Alejandro F. Boekhoudt,
Antonio Boekhoudt, Feliciano Boek-
houdt, Miguel A. Boezem, Edgar E.
Coffi, Geronimo Croes, Mario Croes,
Mario Croes, Juan D. Dirks, Basilio
E. Flemming, Rosendo Frolijk, Pedro
Geerman, Ramiro Gil, Paul Hassell,
Nicolas L. Jacobs, Francisco Kelly,
Esteban R. Kock, Patricio Kock,
Angel Koolman, Nercisio Krosendijk,
Dominico Lacle, Andres P. Larez,
Edgard Maduro, Albino Martijn,
Leonard A. Peterson, Roque Ras,
Adolfo F. Richardson, Victor B.
Romeo, Abelino Thijzen, Bruno
Thode, Alejandro Tromp, Efraim
Tromp, Laureano Tromp, Pedro
Tromp, Juan Vrolijk, Napoleon Wes-
ters, William Woodley, Mathias Wou-
ters, Guillermo Yarzagaray, Juan V.
Yarzagaray, Julian P. Kock, Laurens
M. Koolman, Jose M. Yarzagaray,
Francisco Solognier, Jacinto Wier-
man, Stanislas M. L. Lejeune, Pablo
E. Croes, Pedro L. Pena, Mario
Alberts, Felis Bikker, Stefford Cour-
tar, Mauricio Croes, Simeon E. Farro,
Pedro C. Fingal, Octaviano Franken,
Jose Frolijk, Bruno Geerman, Victor
Helder, Efigenio Iruasquin, Gabriel
A. Kelly, Pedro Kelly, Agrepino
Maduro, Gilberto Maduro, Juan Ma-
duro, Louis B. Maduro, Angel A.
Martilia, Casper Oduber, Nicolaas
Quandus, Paulus Rasmijn, Ray-
mundo Solagnier, Vicente Thiel,
Maximo Tromp, Benedicto R. van
der Linde, Cerilio Werleman, Ramon
V. Cooper, Sabath J. Oduber.

Voor de heer Eusebio Koolman
vijfendertig jaar in dienst terwijl
tweintig jaren in dienst zijn: Julian A.
Daniel, Mariano Maduro, Luis Mar-
val, Leonardo Rombley, Rafael
Swaen, Benito Werleman, Saturnino
Giel, Leonardo Tromp, Paul Phillips,
Ronald Smith en Juan A. van der
Linden.

Ringen gestolen

ORANJESTAD — Bij een diefstal
in het Sheraton hotel werd uit een
koffer twee gouden ringen, een
polshorloge en een gouden armband
meegenomen.
Uit een personenauto verdwenen
een blauw etui en een som geld.

EILANDSRAADVERKIEZING

Het besluit waarbij de heer J. R. Frank is gekozen verklaard
tot lid van de Eilandsraad in de vacature van de heer
C. Yarzagaray is voor eenieder ter inzage neergelegd ten
burele van het Bevolkingsregister Emanstraat 39.

De Voorzitter van het Hoofdstembureau
F. J. TROMP

„Riverclub“ Hotel - Motel

SURINAME

Leonsberg

75 AIRCONDITIONED ROOMS
LOUNGE - ROOF GARDEN
RESTAURANT-BAR
DINING ROOM
SODA FOUNTAIN

SWIMMING POOL
CHILDREN'S PLAYGROUND
1 HOLE GOLF COURSE
TENNIS COURT
BASKETBALL COURT
VOLLEYBALL COURT

SINGLE ROOMS 9 - 11 - 13 - 15 - 17 - 19 - 21 - 23 - 25 - 27 - 29 - 31 - 33 - 35 - 37 - 39 - 41 - 43 - 45 - 47 - 49 - 51 - 53 - 55 - 57 - 59 - 61 - 63 - 65 - 67 - 69 - 71 - 73 - 75 - 77 - 79 - 81 - 83 - 85 - 87 - 89 - 91 - 93 - 95 - 97 - 99 - 101 - 103 - 105 - 107 - 109 - 111 - 113 - 115 - 117 - 119 - 121 - 123 - 125 - 127 - 129 - 131 - 133 - 135 - 137 - 139 - 141 - 143 - 145 - 147 - 149 - 151 - 153 - 155 - 157 - 159 - 161 - 163 - 165 - 167 - 169 - 171 - 173 - 175 - 177 - 179 - 181 - 183 - 185 - 187 - 189 - 191 - 193 - 195 - 197 - 199 - 201 - 203 - 205 - 207 - 209 - 211 - 213 - 215 - 217 - 219 - 221 - 223 - 225 - 227 - 229 - 231 - 233 - 235 - 237 - 239 - 241 - 243 - 245 - 247 - 249 - 251 - 253 - 255 - 257 - 259 - 261 - 263 - 265 - 267 - 269 - 271 - 273 - 275 - 277 - 279 - 281 - 283 - 285 - 287 - 289 - 291 - 293 - 295 - 297 - 299 - 301 - 303 - 305 - 307 - 309 - 311 - 313 - 315 - 317 - 319 - 321 - 323 - 325 - 327 - 329 - 331 - 333 - 335 - 337 - 339 - 341 - 343 - 345 - 347 - 349 - 351 - 353 - 355 - 357 - 359 - 361 - 363 - 365 - 367 - 369 - 371 - 373 - 375 - 377 - 379 - 381 - 383 - 385 - 387 - 389 - 391 - 393 - 395 - 397 - 399 - 401 - 403 - 405 - 407 - 409 - 411 - 413 - 415 - 417 - 419 - 421 - 423 - 425 - 427 - 429 - 431 - 433 - 435 - 437 - 439 - 441 - 443 - 445 - 447 - 449 - 451 - 453 - 455 - 457 - 459 - 461 - 463 - 465 - 467 - 469 - 471 - 473 - 475 - 477 - 479 - 481 - 483 - 485 - 487 - 489 - 491 - 493 - 495 - 497 - 499 - 501 - 503 - 505 - 507 - 509 - 511 - 513 - 515 - 517 - 519 - 521 - 523 - 525 - 527 - 529 - 531 - 533 - 535 - 537 - 539 - 541 - 543 - 545 - 547 - 549 - 551 - 553 - 555 - 557 - 559 - 561 - 563 - 565 - 567 - 569 - 571 - 573 - 575 - 577 - 579 - 581 - 583 - 585 - 587 - 589 - 591 - 593 - 595 - 597 - 599 - 601 - 603 - 605 - 607 - 609 - 611 - 613 - 615 - 617 - 619 - 621 - 623 - 625 - 627 - 629 - 631 - 633 - 635 - 637 - 639 - 641 - 643 - 645 - 647 - 649 - 651 - 653 - 655 - 657 - 659 - 661 - 663 - 665 - 667 - 669 - 671 - 673 - 675 - 677 - 679 - 681 - 683 - 685 - 687 - 689 - 691 - 693 - 695 - 697 - 699 - 701 - 703 - 705 - 707 - 709 - 711 - 713 - 715 - 717 - 719 - 721 - 723 - 725 - 727 - 729 - 731 - 733 - 735 - 737 - 739 - 741 - 743 - 745 - 747 - 749 - 751 - 753 - 755 - 757 - 759 - 761 - 763 - 765 - 767 - 769 - 771 - 773 - 775 - 777 - 779 - 781 - 783 - 785 - 787 - 789 - 791 - 793 - 795 - 797 - 799 - 801 - 803 - 805 - 807 - 809 - 811 - 813 - 815 - 817 - 819 - 821 - 823 - 825 - 827 - 829 - 831 - 833 - 835 - 837 - 839 - 841 - 843 - 845 - 847 - 849 - 851 - 853 - 855 - 857 - 859 - 861 - 863 - 865 - 867 - 869 - 871 - 873 - 875 - 877 - 879 - 881 - 883 - 885 - 887 - 889 - 891 - 893 - 895 - 897 - 899 - 901 - 903 - 905 - 907 - 909 - 911 - 913 - 915 - 917 - 919 - 921 - 923 - 925 - 927 - 929 - 931 - 933 - 935 - 937 - 939 - 941 - 943 - 945 - 947 - 949 - 951 - 953 - 955 - 957 - 959 - 961 - 963 - 965 - 967 - 969 - 971 - 973 - 975 - 977 - 979 - 981 - 983 - 985 - 987 - 989 - 991 - 993 - 995 - 997 - 999 - 1001 - 1003 - 1005 - 1007 - 1009 - 1011 - 1013 - 1015 - 1017 - 1019 - 1021 - 1023 - 1025 - 1027 - 1029 - 1031 - 1033 - 1035 - 1037 - 1039 - 1041 - 1043 - 1045 - 1047 - 1049 - 1051 - 1053 - 1055 - 1057 - 1059 - 1061 - 1063 - 1065 - 1067 - 1069 - 1071 - 1073 - 1075 - 1077 - 1079 - 1081 - 1083 - 1085 - 1087 - 1089 - 1091 - 1093 - 1095 - 1097 - 1099 - 1101 - 1103 - 1105 - 1107 - 1109 - 1111 - 1113 - 1115 - 1117 - 1119 - 1121 - 1123 - 1125 - 1127 - 1129 - 1131 - 1133 - 1135 - 1137 - 1139 - 1141 - 1143 - 1145 - 1147 - 1149 - 1151 - 1153 - 1155 - 1157 - 1159 - 1161 - 1163 - 1165 - 1167 - 1169 - 1171 - 1173 - 1175 - 1177 - 1179 - 1181 - 1183 - 1185 - 1187 - 1189 - 1191 - 1193 - 1195 - 1197 - 1199 - 1201 - 1203 - 1205 - 1207 - 1209 - 1211 - 1213 - 1215 - 1217 - 1219 - 1221 - 1223 - 1225 - 1227 - 1229 - 1231 - 1233 - 1235 - 1237 - 1239 - 1241 - 1243 - 1245 - 1247 - 1249 - 1251 - 1253 - 1255 - 1257 - 1259 - 1261

Autos in waterstroom meegesleurd

Hevige regenval richt schade aan op Statius



Bij „The Old Gin House” werd de hele parkeerplaats weggeslagen door de waterstroom.

huizen vertoonden lekkages en op sommige plaatsen stroomde het water door de huizen op zoek naar lager gelegen plaatsen. De D.O.W. heeft vrijdag de gehele dag druk werk gehad om de ernstigste schade te herstellen. alle wegen werden weer begaanbaar gemaakt en het ergste vuil werd geruimd.

Leerkrachten-situatie in '75 gesaneerd

ORANJESTAD — Het bestuurscollege verwacht dat in het nieuwe schooljaar de leerkrachtensituatie in het voortgezet onderwijs in sterke mate zal zijn gesaneerd en derhalve het aantal overuren tot in een minimum beperkt kan worden. Dit blijkt uit antwoorden van het BC aan de eilandsraad.

Het bestuurscollege schrijft deze gunstige situatie toe aan de resultaten van de wervingscommissie, het afstuderen van de eerste lichting van de lerarenopleiding technisch onderwijs, waarvan de afgestudeerden in het nieuwe schooljaar volledig inzet kunnen worden als derde reden de aanmeldingen voor de lerarenopleidingen Technisch onderwijs, die dit jaar vermoedelijk van start zullen gaan.

In dit verband vermeldt het bc ook dat het in de bedoeling ligt het nieuwe schooljaar te starten met de lerarenopleidingen voor AVO-vakken. Gezien de omvang van de behoefte, die uitgaande van volledige Antillanisering tussen de 150 en 200 leerkrachten voor Aruba wordt geraamd, zal het echter zeker de eerstkomende jaren nog nodig zijn leerkrachten voor de MAVO/ETAO, technisch onderwijs en HAVO/VWO te laten uitzenden. Voorts is ter stimulering van het behalen van bepaalde bevoegdheden door leerkrachten een premieregeling in voorbereiding.

Structuurplan voor Aruba

DEN HAAG — De Nederlandse regering is akkoord gegaan met de besteding van een bedrag van NAF. 115.000 voor het opzetten van een ruimtelijk structuurplan voor Aruba in verband met de planning op economisch en sociaal terrein, zo heeft het kabinet van de Nederlandse Antillen bekendgemaakt. De beslissing werd op 27 augustus door de Nederlandse regering genomen in het vertrouwen dat binnen afzienbare tijd de wettelijke regeling van de ruimtelijke ordening tot stand komt.

Cables & Wireless bouwt torenmast op Saba

THE BOTTOM — Sinds oktober 1972 is Cable and Wireless werkzaam op Saba. Men bouwt boven op Mount Scenery een toren. Deze is op het plaatsen van de antennes na voltooid. Onderaan de berg is in Windwardside een gebouw verzeen voor alle technische apparatuur, alsmede een tweetal automatische dieselelementen, voor het geval de eilandstroomvoorziening uit mocht vallen. Deze maand hoopt men de antennes aan de toren te bevestigen, waarna de tryoutperiode begint. Cable en Wireless hoopt voor het eind van dit jaar het project voltooid te hebben. Antigua en Tortola zullen dan met elkaar in contact kunnen treden via een net van 960 kanalen, terwijl er via een reeds bestaand net een verbinding bestaat met Trinidad. Daarnaast zijn er mogelijkheden tot verbinding naar de V.S. en Guyana. Volgens de technici van Cable en Wireless zal het gebruikte korte golf systeem bijna even storingvrij werken als een kabelverbinding.

St. Maarten kan ook nog van het net profiteren. Er bestaat een aansluitingsmogelijkheid van 120 kanalen. Dit betekent ondermeer dat dit eiland in geval van een kabelstoring nooit afgesneden zal zijn van de rest van de wereld. Via het radiosysteem, waarvan de zendmast op Saba een schakel is zal het mogelijk zijn Antigua en Guadeloupe te bellen en vandaar via een satelliet met de rest van de wereld of via Tortola met New York.

Over kosten werd niet gesproken. Voor de technici was het enige punt van belang dat de mogelijkheid er is.

Pedagogische sociale academi

ORANJESTAD — De financieringsplan ter waarde van ruim 1.800.000 gulden voor de bouw van een nieuw Pedagogische Sociale Academie te Seroe Blancoe werd in augustus 1973 aan de E.E.G. ter financiering voorgelegd. Aldus blijkt uit de antwoorden van het bc aan de Eilandsraad. Het programma van eisen van dit schoolgebouw omvat de volgende leslokaliteiten: twee collegezalen, twee theorielokalen; drie vaklokalen en drie kleine klaslokalen. Van de regering werd inmiddels bericht ontvangen dat deze instantie bereid zou zijn de exploitatiekosten van de onderwijzers- en kleuterleidersopleiding aan de Arubaanse Pedagogische Akademie onder bepaalde voorwaarden voor zijn rekening te nemen.

Prostituee gestoken

PHILIPSBURG. — Twee dames, die het oudste beroep uitoefenen op Sint Maarten, vervoegden zich op de wacht, omdat een van hen gestoken was door een klant. Bij onderzoek bleek dat de klant voor een rondje van tien dollar met een vijftig gulden-biljet had betaald en geen wisselgeld had gekregen. Over dit feit ontstond een woordenwisseling, waarbij dame nummer twee, zuster van de andere te hulp kwam. Het geheel resulteerde in de steekpartij. Het gewonde meisje werd overgebracht naar het ziekenhuis; de dader werd ingesloten voor onderzoek. De dames bleken afkomstig uit Santo Domingo. Over het al dan niet wettig uitoefenen van hun bedrijf kon van politiewege geen uitsluitsel worden gegeven.

Politie voorkomt grote vechtpartij

ORANJESTAD — De politie was op maandag tijdig op het kruispunt te Tanki Leendert, waar twee gangs elkaar zouden ontmoeten. De groep van ongeveer twintig jongelui werd uit elkaar gedreven. In een bar te San Nicolas ontstond een vechtpartij tussen twee mannen. Bij aankomst van de politie ging een van de mannen vandoor terwijl de andere over hoofdpijn klaagde.

WHY and WHERE to go in SINT MAARTEN

We have the most beautiful beaches in the Caribbean. We have clear waters.... We have hotels, guesthouses and restaurants.... we have well assorted stores and businesses which can give you all you need.... we have kind people with a sense of humor who will keep you smiling. We welcome you heartily and will give you all the service you need with a smile.

ALGEMENE BANK NEDERLAND

Sint Maarten

ALL BANKING FACILITIES with PERSONAL SERVICE

= 3 M copymachines and photo copies

RCA

kleuren televisie

Carrier

airconditioning

Service and ALL PARTS IN STOCK

VAN GRIEKEN'S Pondfill, tel. 2469

Seaview hotel ST. MAARTEN

Sea View was one of St. Maarten's first hotels.... but we're new now.... recently rebuilt — not merely refurbished but completely rebuilt!

TO STAY ONCE... IS AN INVITATION TO RETURN YOU CAN NOW TAKE ADVANTAGE OF

OUR ANTILLIAN RATE!

See

SINT MAARTEN in one of our rentalcars All new Toyotas Call (2318) or cable (Vlaunson) us and your car is ready

VLAUN'S CARRENTAL

Vlaun's Transportation Services n.v.

Longwall, Sint Maarten

SINT MAARTEN BIG FOUR

BUILDING MATERIALS

FURNITURE

HOUSEHOLD APPLIANCES INSURANCES

CARIBE LUMBER & TRADING

CUL DE SAC

tel. 2417

SINT MAARTEN

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

Frontstreet and Colebay

ASSOCIATED WITH BARCLAY'S BANK INT. LTD.

FOR ALL YOUR BANKING ACTIVITIES

the only bank with branches in all the Neth. Antilles

Aruba - Bonaire - Curaçao

Saba - Statius - St. Maarten

BPA - your bank

Our Part of the Caribbean



Our home island ST. MAARTEN is the new vacation paradise.... beautiful beaches, casinos, watersports, fishing, tennis, golf, duty free shopping, and DAY TRIPS to the flower island SABA and historical St. EUSTATIUS. Frequent flights to our sister and neighbouring islands: Saba, Statia, St. Barthelemy, Anguilla, St. Kitts. Daily to San Juan, Antigua and Guadeloupe. Call your travel agent or WINDWARD AIRWAYS INT. N.V. Juliana Airport, St. Maarten, N.A.

WINDWARD

EXPLORE the miles of our beaches, white sand, clear water, bright sun. EXPLORE and enjoy the many fine restaurants.... the fine shops. EXPLORE old Fort Amsterdam, sugar mill ruins, hide-away cul-de-sac VALLEYS. EXPLORE friendly St. Maarten and enjoy our welcome.... vacation entertainment for the entire family.

AVIS

HOLIDAY CAR RENTALS cable AVIS, Telephone 2434

Komt eens kijken in de modernste meubelshowroom van Sint Maarten.

Hollandia

Friendly Island Holiday Homes

Met vakantie naar Sint Maarten. Wij bieden U onderdak in huizen, apartments of studios.

Vraag brochure

KAN



well known for original design of jewelry since 1918

CURIOTIQUE DE WIT SINT MAARTEN N.V.

Frontstreet - Philipsburg

Onderwater- en

zwemartikelen

Listen to

THE VOICE OF SABA

1445 KHZ

First in News

First in music

When on SINT MAARTEN stay informed by the

VOICE OF SINT MAARTEN

PJD-2

1295 KHZ

"The most listened radio station of the Caribbean"

Wanneer U op Sint Maarten verblijft, heeft U AMIGOE geen dag te missen.

Verkrijgbaar bij de

WITSTORES

Frontstreet - Philipsburg

(Van onze correspondent) ORANJESTAD (ST EUSTATIUS) — Het regenwater, waarop men op St Eustatius bijna een jaar heeft gewacht, is uiteindelijk toch gevallen. De tropische depressie die vanaf Guadeloupe, via St Kitts, Statius en Saba naar de Virgin Islands en Puerto Rico trok heeft vorige week in een paar uur tijd meer dan 10 cm water (105.7mm) doen vallen op het volledig uitgedroogd eiland.

Van de tropische storm zelf heeft het eiland met uitzondering van de zware regenval geen hinder ondervonden.

De bodem kon het in alle hevigheid neerstortende water onmogelijk verwerken en binnen afzienbare tijd vormden de hoofdwegen een grote stroomversnelling. Claesgut het laagste punt van Oranjestad kreeg het ook nu weer zwaar te verduren. Vanaf vijf verschillende kanten stroomde het water met zo'n geweldige kracht naar deze natuurlijke afwatering toe, dat de beschermmuur van de Claesgut het begaf en over de gehele breedte van de weg ruim zestig meter naar beneden stortte. Deze inham komt tussen het in aanbouw zijnde Golden Era Hotel en het beach-restaurant The Old Gin House in zee uit, en richtte ook daar veel schade aan. De parkeerplaats van het Old Gin House werd over een oppervlakte van 20 vierkante meter weggeslagen en de fundering van het restaurant werd geheel blootgelegd.

De beschermmuur bij Claesgut op St Eustatius is vorige week ingestort bij de hevige regenval die het eiland nu maanden van droogte te verwerken kreeg.

Het neerstortende water voerde alles mee wat zij op haar weg tegenkwam. Een ijzeren hek, dat 's morgens nog bovenstond werd de volgende morgen aan de kust gevonden. In de Fort Oranjestad werden twee auto's door de stroom meegesleurd. De auto's konden nog juist in veiligheid worden gebracht, voordat zij ook naar beneden zouden storten. Op verschillende plaatsen werden de wegen ondermijnd en stukken straat weggevoerd. Bij plantage Godet kwam de omheining van de tuin binnen en werd een stuk weg volledig weggevoerd. Ook de ziekenhuismuur begaf het over een lengte van drie meter. Vrijdagochtend waren vele wegen onberispelijk. De bewoners van de Weg naar White Wall kwamen te voet om hulp vragen, omdat zij van de buitenwereld werden afgesloten. Ook in de streek Jeems was verkeer een tijdlang onmogelijk.

Hotel dicht

The Golden Rock Beach hotel, dat reeds eerder dit jaar de deuren moest sluiten wegens watersnood, zag zich nu door de watersnood genoodzaakt haar deuren gesloten te houden. Ook dit hotel op Zeelandia was door het verkeer niet te bereiken. De onderwijzers wachtten tevergeefs op de leerlingen. Slechts een enkeling kwam opdagen. Na onderling overleg besloot men om de zaak maar weer te sluiten. De neerstortende regen heeft velen overlast bezorgd. Vele

Voorzitter Lee op orientatiebezoek

Koreanen willen op Curacao centrum Taekwondo-sport



CHO MYONG KOO
...basis op Curaçao...

WILLEMSTAD — Op Curaçao is gistermiddag de voorzitter van een van de grootste Taekwondo scholen in Korea (500 afdelingen), de heer Lee, aangekomen. De heer Lee is in Korea tevens voorzitter van de commissie ter bestudering en vervolmaking van gevechtstechnieken, evenals voorzitter van de commissie van toezicht op het Taekwondo-onderwijs. De reden van het bezoek van de heer Lee is dat een van zijn beste leerlingen, Cho Myong Koo sinds enige jaren op Curaçao Taekwondo-onderwijs geeft. Zijn opdracht is op Curaçao een kader te creëren en om van hier uit de Taekwondo-sport te verspreiden over het gehele Caribisch gebied en het noordelijk deel van Zuid-Amerika. Daartoe moeten een aantal zwarte banders worden opgeleid. Curaçao werd door de internationale Taekwondo federatie als uitvalsbasis uitgekozen vanwege de centrale ligging. Er zijn reeds diverse instructeurs uit omliggende landen hun examens komen afleggen bij de heer Cho.

Cho Myong Koo is in Korea geen onbekende. Hij is bekend om zijn perfecte stijl en heeft model gestaan in diverse instructiefilms. Hij is zesde dan, een van de hoogste graden die men kan bereiken in Taekwondo. De heer Lee is zich komen oriënteren hoe het met de Taekwondo-sport op Curaçao gesteld is. Zijn bezoek is een onderdeel van een reis die wordt vervolgd in de V.S. en Europa.

Daar in de westerse landen het onderwijs in de oosterse gevechtssporten zoals karate, taekwondo en judo niet aan wettelijke regels is gebonden, kan eenieder pretenderen zwarte bander te zijn of bevoegdheid te hebben om les te geven. Duidelijk moet daarbij worden gesteld dat niet een gevechtssporter de bevoegdheid heeft graden toe te kennen maar dat dit slechts kan door een organisatie. Lee streeft ernaar de taekwondo-sport „zuiver“ te houden en dat kan alleen door een wereldomvattende coördinatie van taekwondo-leraren. Taekwondo is het Koreaanse equivalent van karate (Japan) en/of Kung Fu (China). Over het algemeen berusten de technieken van de diverse oosterse gevechtssporten op dezelfde principes.

Er is in feite alleen sprake van een accentverschuiving. Zo ligt bij karate het accent sterk op het bovenlichaam

(karatekas vechten voor 80 procent met handen en armen), terwijl bij Taekwondo het accent sterk op het benenwerk ligt (90 procent). In Korea bestaan er vele Taekwondo

„All Stars” softball/Rif

WILLEMSTAD — In het Rifstadion vinden vanavond „all stars” wedstrijden op softballniveau plaats. In de eerste wedstrijd welke omstreeks half acht aanvangt komen de selecties van de Liga Kibrahacha en Liga Wayaca (heren) tegen elkaar uit, terwijl om half tien de dames van de Liga Totolica en Liga Trupial het tweede duel realiseren. Voor elke geslagen hit vanavond zal de CuSoFe een prijs beschikbaar stellen terwijl op elke honderd entrees een vrije toegangskaart volgt voor het hele softballseizoen. Tussen de wedstrijden in wordt tevens hulde gebracht aan een van de oprichters van de CuSoFe, de heer Oswaldo Romero Arias. De heer Arias kwam voor deze „all stars”wedstrijden speciaal uit Venezuela, waar hij thans woont. Tevens aanwezig zal zijn de heer Francisco Leidenz, directeur van de Ferry's del Caribe.

Cali wint met 4-3/Steenrijk

WILLEMSTAD. — Op het terrein van de Divi-Divi Jeugdclub te Steenrijk won Deportivo Cali zondagmiddag met 4-3 van de selectie van Steenrijk. Bij de rust stonden de oud-internationalen met 2-0 voor. Na de rust kwam Steenrijk echter sterk opzetten, maakte gelijk en ging zelfs met 3-2 voor. George Sille en de zijnen zetten hierna alle zellen bij en wisten middels twee gaven doelpunten het elftal van Steenrijk wederom voorbij te streven. De goals werden gemaakt door Rudi Canword, Lencio Kwas en Rignald Iselia (allen van Steenrijk); Edwin Loran (2), George Sille en Adel Toppenberg van Cali. Namens Hubentud Democratico werd aan de captain van Deportivo Cali na de wedstrijd een beker uitgereikt.

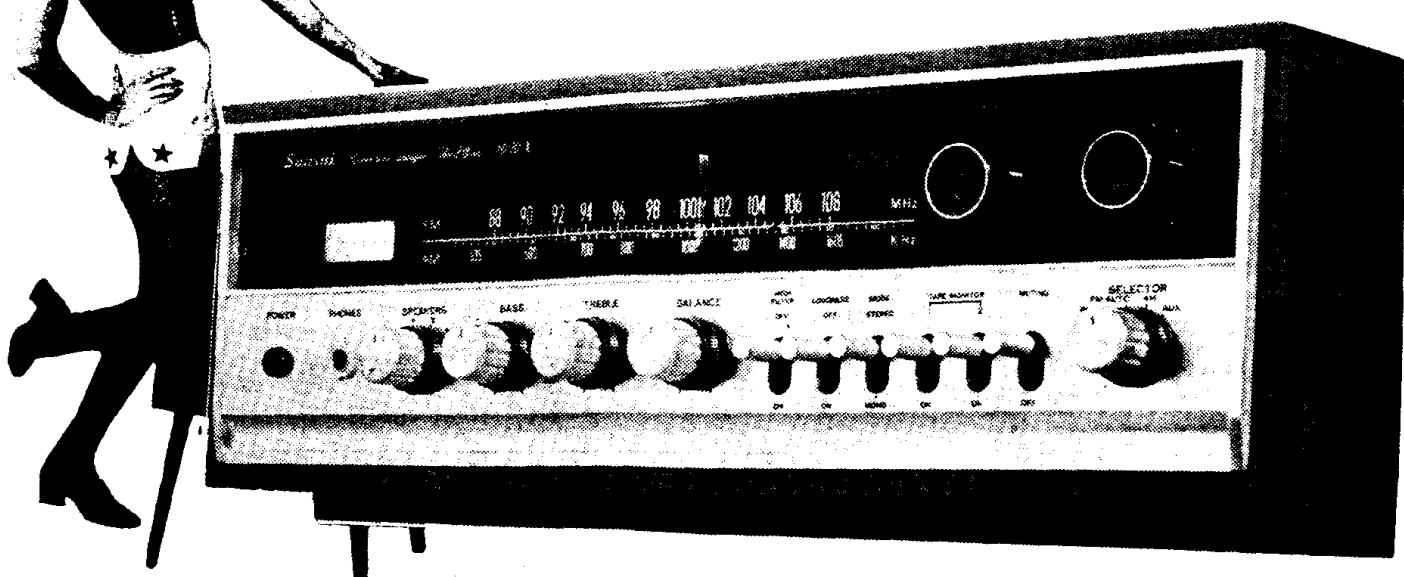
Major League

NEW YORK. — De uitslagen van de op 3 september gespeelde Major League-wedstrijden zijn:
NATIONAL LEAGUE: New York Mets — Chicago Cubs 2-0; New York Mets — Chicago Cubs 11-4; Atlanta Braves — San Diego Padres 7-2; Pittsburgh Pirates — Philadelphia Phillies 8-2; Cincinnati Reds — Houston Astros 7-5; San Francisco Giants — Los Angeles Dodgers 9-5.
AMERICAN LEAGUE: Cleveland Indians — Detroit Tigers 5-1; Detroit Tigers — Cleveland Indians 5-4; Chicago White Sox — Kansas City Royals 2-1; Texas Rangers — Minnesota Twins 6-3; Oakland Athletics — California Angels 7-0.

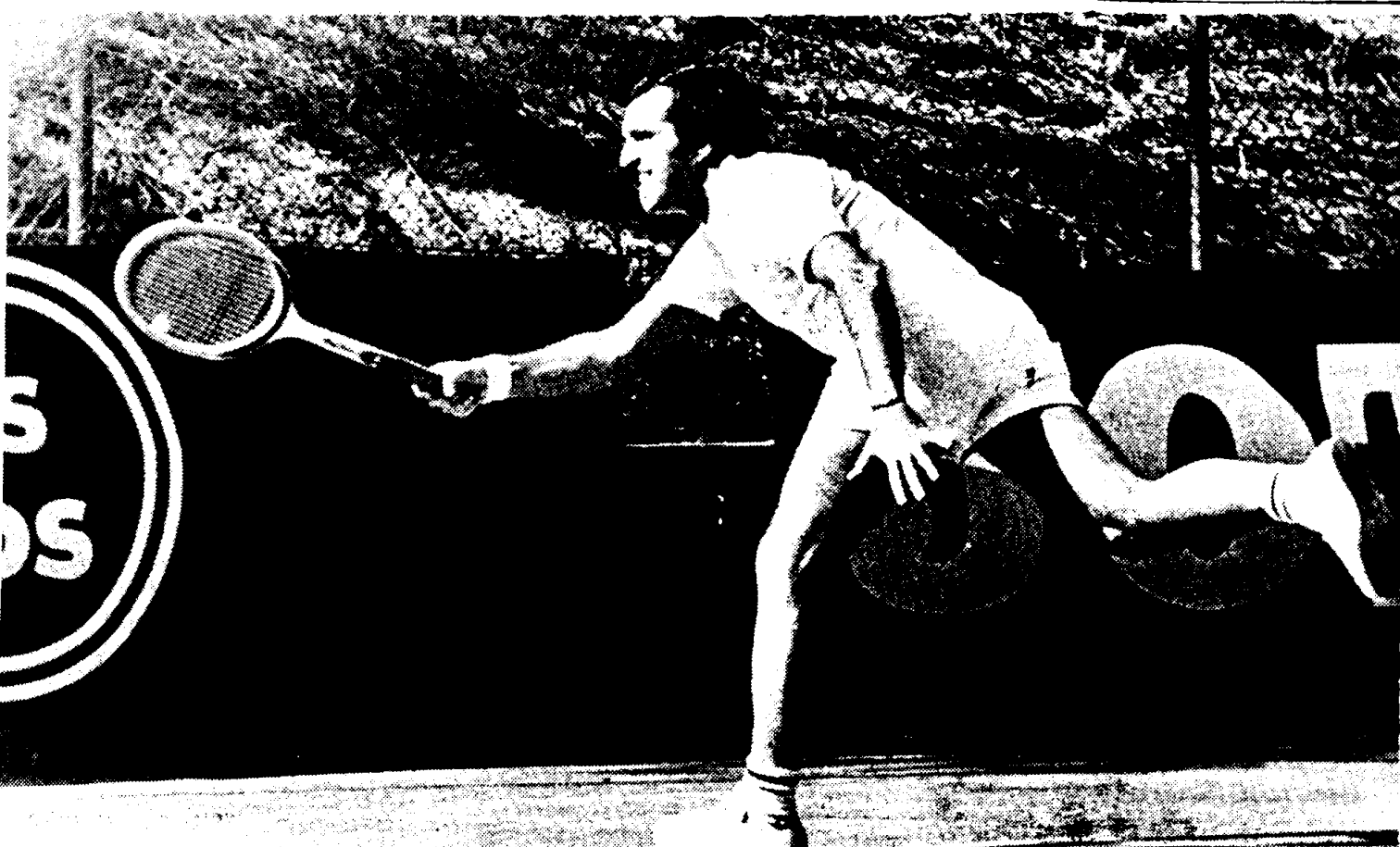
Estrella slaat Dakota met 2-0

ORANJESTAD — Het tot nu toe grootste publiek woonde gisteravond in het Wilhelmina stadion Estrella — Dakota bij, de belangrijkste wedstrijd van de huidige hoofdklasse voetbalcompetitie. In een wedstrijd die alleen een aantrekkelijke eerste helft kende, won Estrella verdiend met 2-0. Estrella's eerste doelpunt ontstond in de 40ste minuut toen met een traag schot Dechi Bislip de uitgelopen Dakota doelman Yubi Richardson passeerde. Het tweede doelpunt kwam in de 32ste minuut van de tweede helft toen een hoge voorzet van Dechi Bislip uit de handen van doelman Richardson glipte. Ange Perez was er als de kippen bij om het leder in het net te deponeren. Voor het einde van de wedstrijd werd Dakota's achterhoede-speler Carlos Zimmerman door referee Hubert Lee van het terrein verwijderd wegens natrappen van Estrella speler Dechi Bislip. Door de overwinning van gisteravond staat Estrella nu alleen aan de kop van de competitie met 12 punten, het resultaat van 6 gewonnen en 1 verloren wedstrijd. Dakota verloor gisteravond zijn ongeslagenheid en tevens zijn eerste wedstrijd van de competitie. De geel/zwarten hebben thans 10 punten als gevolg van 4 gewonnen, 2 gelijk gespeelde en 1 verloren wedstrijd.

This is what makes the SANSUI 1000X so great: Specs. Features. Looks. And Price.



Come and admire her at
John's Sales & Service Roodeweg 48, Phone 23914-23915
Caribbean Audio Supplies n.v. Gomezplein 3 Phone 12121



Boksen in Broadway

WILLEMSTAD. — Van de heer Johnny Domacassé (Diamond Gloves Promotions) vernamen wij dat de boksprogramma's van 22 en 27 september niet meer worden gehouden in het Rifstadion, maar in... BROADWAY DISCOTHEQUE. Het zal voor de eerste maal zijn dat het lokale boksen onder dak (en notabene in een luchtgekoelde ruimte) plaats vindt. Zo te zien een goede zet van Diamond Gloves Promotions.

Programma Marlboro Classic op Aruba

ORANJESTAD — Het wedstrijdprogramma voor het grote internationale tennistoernooi „Marlboro Classic of the Caribbean”, welke op 13, 14 en 15 september a.s. op Aruba plaatsvindt, is bekend. Op de 13de (vrijdag) worden 4 herenwedstrijden verspeeld, op de 14de (zaterdag) 2 heren- en 2 dameswedstrijden, en de 15de (zondag) heren- en damesfinales.

Zoals reeds bekendgemaakt nemen aan het herentooernooi 6 buitenlandse en 2 Antilliaanse cracks deel, en aan het damestooernooi 2 buitenlandse en 2 Arubaanse tennissers. Wat de heren betreft zijn dit: Manolo Santana (Spanje), Jorge Andrés en Humphrey Hosé (Venezuela), Edison Mandarino (Brazilië), Ivan Molina en Jairo Velasco (Colombia), Iyo Pimentel (Curaçao) en Eddy Ras (Aruba). De dames zijn: Pamela Teeguarden (V.S.), Isabel Fernandez (Colombia), Loes Sint (Aruba) en An Souwerbren (Aruba).

De wedstrijden op vrijdag en zaterdag beginnen om 5 uur 's middags en de finales op zondag iets vroeger, op de banen van het Aruba Sheraton Hotel. Op vrijdag 13 september, worden vier herenwedstrijden verspeeld: Ivan Molina vs Eddy Ras; Humphrey Hosé — Jairo Velasco; Jorge Andrew — Edison Mandarino; Iyo Pimentel — Manolo Santana. Op zaterdag 14 september: de dameswedstrijden Isabel Fernandez — Loes Sint en An Souwerbren — Pamela Teeguarden; de herenwedstrijden: Winnaar Molina/Ras vs Winnaar Hosé/Velasco, en Winnaar Andrew/Mandarino vs Winnaar Pimentel/Santana. Op zondag 15 september: de damesfinale tussen Winnaar Fernandez/Sint en winnaars Souwerbren/Teeguarden. De herenfinale zal gaan tussen de twee winnaars van zaterdag.

Het Marlboro Classic op Aruba is een onderdeel van de „Copa Marlboro del Caribe”, welke behalve op Aruba ook wordt gehouden op Curaçao, de Dominikaanse Republiek, Colombia en Panamá.

VALETTA. — De Maltheser zwaargewichtbokser Charles Cutajar is maandag overleden. Cutajar liep zondag in de wedstrijd tegen de Italiaan Francesco Piccanelli zwaar hersenletsel op. Het gevecht kreeg in de vierde ronde een dramatische wending toen Cutajar neeggang op rechtse upper-cut van zijn tegenstander. De Maltheser bokser kwam weer bij, maar stortte voor het begin van de vijfde ronde opnieuw in en werd daarna ijlings naar het ziekenhuis vervoerd.

Europese atletiekkampioenschappen:

Cisca Jansen driemaal ongeldig bij verspringen

ROME. — Startnummer 647 draagt Cisca Jansen bij de Europese atletiekkampioenschappen in Rome. Maandag op de eerste dag van de titelstrijd kregen die cijfers een symbolische betekenis, want ze gaven precies de afstand aan die de Amsterdamse in de kwalificatie van het verspringen haalde. Niet in de laatste plaats de Nederlandse recordhoudster zelf was er van overtuigd dat zij een dag later in de eindstrijd verder zou komen. De finale werd echter een bittere teleurstelling, doordat zij de voorronde — van dinsdag — de beste acht verwerven zich het recht om nog drie sprongen te maken — drie ongeldige pogingen liet noteren. Deze tegenvaller was Cisca Jansen ook overgekomen in de Dominikaanse Republiek waar zij in de finale verspringen (12e CAC-spelen) drie ongeldige sprongen had gemaakt en de kans op een medaille verspeelde. Cisca Jansen, die deze tweede dag van de E.K. voor Nederland misschien nog enige glans had kunnen geven, ging daarmee zonder resultaat af. Zij volgde — onverwacht — de weg die andere Nederlandse deelnemers, en dat was geen verrassing, eerder hadden moeten gaan. In de halve finales sneuvelde Frank Nusse (400 meter horden), Trudy Wunderink (440 meter), Wilma van Gool (100 meter) en Toine van de Goolberg (400 meter).

Cisca Jansen was nauwelijks onder de indruk. Ik had drie goede sprongen, die allemaal boven de 6.30 lagen. Toen de eerste fout ging, deed mij dat weinig. Er werd veel ongeldig gesprongen, omdat de valwinden de aanloop sterk beïnvloedden. In deze omstandigheden kon je de wind in feite beter tegen hebben. Je aanloop komt dan toch wel goed uit. Nu kreeg ik iedere keer een onverwachte zet, aldus de Amsterdamse. De Nederlandse recordhoudster verhelede niet dat zij in haar hart toch rekening had gehouden met de kans op een medaille. Toen ik zag dat er in de kwalificatie zo matig werd gesprongen door iedereen, dacht ik: Na de eerste poging gaat het wel goed. Het heeft geen zin om je aanloop te verleggen, want dan kom je voor de balk uit en dan krijg je een afstand van net over de zes meter. Daar haal je dan ook de laatste acht niet mee. Mijn sprongen waren iedere keer net een paar millimeter ongeldig.

Het enige wat Cisca Jansen als onaangenaam ervaren had, maar wat zij zeker geen excuus vond, was het feit dat de verspringsters zich twintig minuten eerder dan oorspronkelijk was aangegeven, hadden moeten melden. Ik kwam daardoor wat gehaast in het stadion. Ik had nauwelijks de tijd om me na de „warming up” te verkleeden. Maar daar had iedereen last van.

In de voorronden werd inderdaad matig gesprongen door het overgrote gedeelte van de dertien dames, die zich maandag hadden geplaatst. Alleen de Finse Pirko Helenius kwam in de voorronde aan internationaal niveau. De 5.59 meter, die zij met een rugwind van bijna anderhalve meter haalde, bleek later voldoende voor de bronzen medaille. Maar niet alleen Cisca Jansen, maar ook voor de Oostduitsen Angela Schmalfeld en Marianne Voelzke, beiden met 6.77 meter op de eerste plaats van de wereld-seizoenranglijst, werd het verspringen een teleurstelling. Het tweetal legde met de

afstand van 6.56 meter beslag op de vierde en vijfde plaats. De Hongaarse Ilona Bruzsenyak veroverde verrassend de gouden medaille met 6.65 meter. Het zilver was voor de Tsjechische Eva Suranova, die bij de Olympische Spelen in Muenchen brons won.

Cisca Jansen heeft woensdag nog de kans om zich te revancheren in de vijfkamp. Dan ook bestaat nog de mogelijkheid om het Nederlandse record boven de door haar begeerde grens van 6,60 meter te brengen. Ook voor Wilma van Gool is de Europese titelstrijd nog niet afgelopen al is het nauwelijks aan te nemen dat zij op de 200 meter verder zal komen dan zij nu deed op de 100 meter. In de halve eindstrijd ging de Rotterdamse, voor wie deze Europese kampioenschapen echt wel het laatste grote toernooi zijn geweest kansloos ten onder. Zij werd in 11,70, vijfentwintighonderdste seconde sneller dan zij maandag in de series liep, zevende en voorlaatste. Trudy Wunderink was al voordat zij in de startblokken knielde voor de halve finale van de 400 meter geslagen. Tijdens het inlopen had de Muidense de grootste moeite om haar zenuwen de baas te blijven en coach Jaap Noordenbos had vergeefs getracht haar enig zelfvertrouwen te geven. Met 53,46 seconden, precies een seconde langzamer dan haar Nederlandse record dat zij in Rome zo graag had willen verbeteren werd zij achtste. Als enige troost had zij dat de 52.0-loopster Joja Cerchlanova (Tsjsl) in de andere serie het niet verder bracht dan 53,77 seconden.

Frank Nusse en Toine van de Goolberg kunnen zich na dinsdag volledig concentreren op de series 4x400 meter, die zaterdag worden gelopen. Voor beiden bleek een tweede zware race in vierentwintig uur te veel van het goede. Toine van

de Goolberg, die maandag Nederlands recordhouder werd met 46,46 sec. gaf dat later ook toe. Ik kan dat nog niet. Het ging gewoon slecht. Je moet het lopen van zware races leren. Van de Goolberg was met 47,40 de langzaamste van de zestien halve finalisten.

Een grote verrassing was de uitschakeling van de Belgische favoriet Fons Brijdenbach. De Europese jeugdkampioen, die met 45,0 de beste Europese seizoentijd heeft staan, verspeelde een zekere medaille door op het laatste rechte stuk in te houden om zo krachten te sparen voor de finale. De Zweed Frederikson, die wel door ging tot het laatste kwam uit vijfde positie eerst langs Brijdenbach en toen zelfs nog langs de West-Duitser Hermann, die ook had afgestopt. Hermann zette daarna echter wel aan en kwalificeerde zich als vierde. De snelste tijd in de halve finales werd met 45,93 sec. gemaakt door Davis Jenkins (GB), die zijn in Helsinki veroverde titel in Rome verdedigde.

Frank Nusse, die na de 400 meter horden van maandag door de spanning last van zijn maag had gekregen, moest om in dit geweld overeind te blijven nog veel sterker worden. Ik had er rekening mee gehouden dat ik dit niet zou overleven. Ik was nog doodmoe van maandag. Hij werd met 51,14, veertiende meer dan in de serie, zevende. De favorieten, die in de series op plaats hadden gelopen, gingen nu voluit. Dat bleek ook wel uit de tijden. In de race van Nusse kwamen de eerste vier onder de vijftig seconden. In de andere halve finale waren het er zelfs vijf. Voor de Tsjech Kodesj, de Europese recordhouder op de 440 yards horden, was een tijd van 49,93 niet voldoende om bij de beste acht te komen.

Corruptie en onzekerheid grootste plagen in Colombia

BOGOTA — De grootste beproevingen, waarmee Colombia op het ogenblik geconfronteerd wordt zijn de onzekerheid in de grote steden en de corruptie op alle niveaus in het openbare leven. Nooit in de geschiedenis hebben negatieve factoren het imago van het land zo sterk beïnvloed als deze twee omstandigheden.

De onzekere situatie in de stad als gevolg van het toenemend aantal geweldsdelicten, kwam verleden week wel duidelijk aan het licht toen een bewaker van nota bene de minister van Defensie ernstig gewond raakte toen er in de omgeving van de ministerieel defensie pen aanslag werd gepleegd op straat.

De politie blijkt er niet veel tegen te kunnen ondernemen, terwijl volgens de openbare mening de correctie van de misdadigers zodanig is, dat deze er zich niet door laten afschrikken. Ondertussen is het geen zeldzaamheid, dat er mensen gedood worden bij een beroving, welke slechts een paar pesos oplevert.

vervaard is bleek onlangs toen twee rechters een groep van zeventien hooggeplaatste politiemannen bestraften wegens medewerking aan smokkel.

De corruptie grijpt namelijk steeds meer om zich heen en neemt steeds grotere vormen aan. Het is niet voor niets, dat de nieuwe legercommandant onlangs het bestaan van een demoraliserende administratie aanklaagde en in dit verband zei, dat een atmosfeer is van zichzelf verrijken. Een niet al te best klimaat, want ook blijkt uit het cijfer van 1019 moorden, welke er verleden jaar alleen al in Bogota werden gepleegd.



Toelatingsbesluit gewijzigd

WILLEMSTAD — Met het landsbesluit, houdende algemene maatregelen van 26 juli 1974 is het Toelatingsbesluit (PB 131) gewijzigd. Het gaat hierbij onder meer om de bepaling, dat de gezagvoerder van een schip na aankomst op een der eilanden van de Nederlandse Antillen tekens verplicht is aan de ontschepingsambtenaar onverwijld een schriftelijke opgave te verstrekken in tweevoud met de namen, voornamen, ouderdom en nationaliteit van de bemanningsleden, landende passagiers, doorgaande passagiers en verstekelingen; de gezagvoerder van een luchtvaartuig moet zowel bij aankomst als vertrek aan de ontschepingsambtenaar een schriftelijke opgave verstrekken van de naam van de gezagvoerder, het aantal bemanningsleden, het aantal passagiers, verdeeld naar bestemming. De gezagvoerder en diens luchtvaartmaatschappij zijn verplicht op verzoek van de ontschepingsambtenaar alle inlichtingen te verstrekken betreffende personen, die door deze luchtvaartmaatschappij zijn vervoerd van en naar de Nederlandse Antillen of tussen de eilanden van de Antillen.

Verder staat in het gewijzigde Toelatingsbesluit, dat de gezagvoerder van een luchtvaartuig verplicht is aan iedere passagier een embarcation-disembarkation card (ED-card) te verstrekken, welke door de passagiers ingevuld moeten worden op bij aankomst dan wel bij vertrek van de Antillen onverwijld aan de ontschepingsambtenaar moet worden overhandigd. Allen, die tussen de eilanden van de Nederlandse Antillen reizen zijn verplicht een identiteitsbewijs aan de controlerende ontschepingsambtenaar te tonen dan wel ter inzage af te geven. De gezagvoerder is verplicht de door hem aangebrachte personen naar het land van herkomst of naar elders buiten de Antillen te vervoeren als blijkt, dat hun passagebiljet, om welke reden dan ook, zijn geldigheid heeft verloren.

Een veel gehoorde klacht in Colombia is, dat de rechters de delinquenten niet hard genoeg aanpakken. Ook de traagheid waarmee de justitie te werk gaat en het immorele gedrag van een aantal functionarissen van het Openbaar Ministerie, zoals door de nieuwe minister onthuld, zijn factoren welke de onzekerheid slechts hebben doen toenemen. Het komt vaak voor, dat politiepersoneel met gevaar voor eigen leven criminele figuren arresteert die dan een paar dagen later weer vrij op straat rondlopen, omdat daartoe is besloten door leden van de politiestaf of door de rechters. De animo waarvan het politiepersoneel wordt op deze manier niet aangemoedigd.

Terwijl de burgerlijke overheid en de politie inclusief de raad voor de veiligheid, zich het hoofd buigen over de te ondernemen stappen, heeft de politie openbaar gemaakt, dat men in de eerste acht maanden van dit jaar de hand heeft kunnen leggen op 293 misdadigers in een ongelijke strijd. Ongelijk, omdat het de politie ontbreekt aan echt modern materieel, terwijl de misdaad zich steeds beter organiseert, waarbij deze dan nog steun krijgt van bepaalde rechters, die corrupt zijn. In verband hiermee heeft de nieuwe minister van Justitie aangekondigd zich te ontdoen van niet-deugdelijk personeel. Dat de corruptie voor geen kleintje

WILLEMSTAD — Gistermiddag maakte prof. mr. C.J. van Zeben zijn opwachting bij de minister-president van de Nederlandse Antillen, de heer J.M.G. Everts. Hierbij waren ook aanwezig de minister van Justitie, de heer E.J. Vos, en de minister van Welzijnzorg, mevrouw L.E. de Costa Gomez. Prof. Van Zeben, die burgerlijk recht doceert aan de Rijksuniversiteit te Utrecht, verblijft momenteel op de Nederlandse Antillen ter voorbereiding van een advies aan de regering over de in voorbereiding zijnde ontwerp-landverordening tot opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw. Dit advies zal gezamenlijk worden uitgebracht door prof. Van Zeben en prof. mr. H.C.F. Schoordijk, hoogleraar in het burgerlijk recht aan de katholieke hogeschool te Tilburg. Op de foto v.l.n.r.: minister Vos, prof. Van Zeben en minister Da Costa Gomez.



Minder voedsel in Latijns Amerika

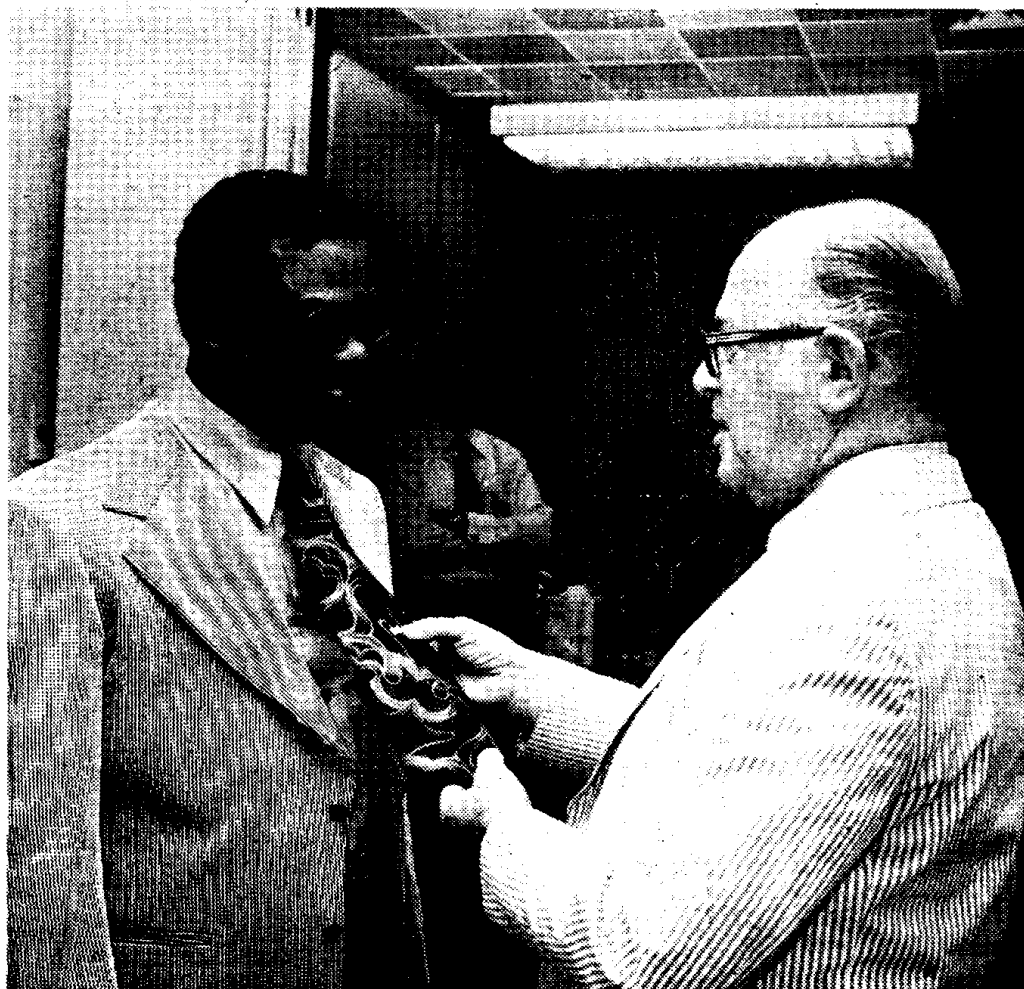
PANAMA-STAD — In meer dan de helft van alle Latijns-Amerikaanse landen is de voedselproductie per hoofd van de bevolking tussen 1971 en 1973 verminderd. Zo blijkt uit gegevens van de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties.

In veertien landen (waaronder Argentinië, Chili, Cuba en Mexico) was de toename van de voedselproductie kleiner dan de bevolkingsgroei. Acht landen in Latijns Amerika slaagden erin de voedselproductie een voorsprong te laten behouden op de bevolkingsgroei en in drie landen hield de productie gelijke tred met de bevolkingsgroei.

Volgens de FAO is Latijns-Amerika te sterk afhankelijk van een paar hoofdproducten. Er zou meer aan visserij en bosbouw moeten worden gedaan.

Ongeluk op Britse luchtvaartshow

FARNBOROUGH — Duizenden toeschouwers op de luchtvaarttentoonstelling in het Britse Farnborough waren zondagmiddag getuige van het verongelukken van een snelle Amerikaanse gevechtshelikopter van het type Sikorsky Blackhawk. Het toestel raakte tijdens het uitvoeren van acrobatische toeren de grond en vloog in brand. Een der inzittenden kwam om het leven; de andere werd ernstig gewond.



WILLEMSTAD — De vorige week herdachten de heren Fortunato Gonzalez en Gilbert Broos het feit, dat zij 25 jaar werkzaam zijn bij Spritzer & Furhmann n.v. Namens de directie werd hun door directeur J. de Vries het S&F-insigne met vier briljanten opgespeld en een envelop met inhoud overhandigd.

De heer Gonzalez trad op jeugdige leeftijd in dienst en werd na enige

jaren in de kartonnage-afdeling geplaatst, waar hij opgeleid werd tot etui-maker en later met de leiding van die afdeling werd belast. De jubilaris is thans een ervaren medewerker van de decoratie-afdeling.

De heer Broos trad in dienst als leerling horlogereparateur en is in het bedrijf opgeleid en opgeklommen tot de hoogste functie in zijn afdeling, namelijk chef horloge-werkplaats.

Amerika versterkt defensie Ethiopie

Wapenwedloop verwacht in oostelijk Afrika

WASHINGTON. — De Verenigde Staten hebben hun militaire hulp aan Ethiopie versterkt met het oog op dreigementen van het buurland Somalië, dat gesteund wordt door de Sovjet-Unie. De woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Robert Anderson, bevestigde

berichten uit Addis Abeba, dat de V.S. onder andere zware tanks van het type M-60, pantserwagens voor troepenvervoer en straallievliegtuigen van het type Cessna-A-37 voor steun aan grondtroepen zullen leveren.

In 1964 woedde er een korte grensoorlog tussen Ethiopie en Somalië. Volgens Anderson heeft de regering in Addis Abeba Washington om hulp gevraagd bij de versterking van haar defensief vermogen, nadat Somalië weer aanspraken op Ethiopisch grondgebied had doen gelden. In het begrotingsjaar dat eind juni afliep, gaven de V.S. aan Ethiopie militaire steun van 11,3 miljoen dollar, terwijl zij daarnaast nog wapens ter waarde van rond elf miljoen dollar aan dat land verkochten.

In persberichten uit Addis Abeba werd gezegd dat Washington de toenemende Russische wapenleveranties aan Somalië willen compenseren.

Volgens regeringskringen in Washington zullen de leveranties van Amerika aan Ethiopie omvatten 36 tanks van het type M-60 waarvan er twaalf in de komende weken worden verzonden — dertig pantserwagens voor troepenvervoer en twaalf Cessna's. Ook zouden ongeveer twaalf moderne straaljagers van het type F-5E van Northrop worden geleverd. De omvang van de leveranties hangt gedeeltelijk af van het geld dat Ethiopie van Europese landen en Arabische oliestaten kan krijgen. De aankopen zullen voor een deel contant worden betaald en voor de rest op kredietvoorwaarden geschieden.

De Ethiopische strijdkrachten beschikken nu over vijftien toestellen van het oude model F-5, ongeveer een tiental Sabres en circa vijftig oude tanks van het type M-41. De wens om de Ethiopische strijdkrachten te moderniseren, houdt ook verband met de onrust in Eritrea, het noordelijk gebied, dat strategisch belangrijk wordt geacht, vooral als in het volgend jaar het Suezkanaal weer opengaat. In Washington zou men niet graag zien dat de Russen daar een overheersende rol gaan spelen.

Grieks kolonelsbewind moet rekenschap geven

VS niet onschuldig aan coup van 1967

NEW YORK — De Griekse minister van Buitenlandse Zaken, George Mavros, voorspelde dat op z'n minst enkele leden van de Griekse militaire regimes der afgelopen jaren uiteindelijk zullen worden berecht.

In een interview met het Amerikaanse weekblad „Time“ verklaart Mavros: „Dit is een belangrijke kwestie, die het Griekse volk sterk bezighoudt. Men vindt ten stelligste dat er rekenschap moet worden afgelegd. Het gaat om het juiste tijdstip.“ Naar zijn mening moet gewacht worden tot na de verkiezingen. Een „regering van het volk zal zeker een gerechte straf wensen voor degenen die tijdens zeven jaar van dictatuur en tirannie in Jit land misdaden hebben begaan“, aldus Mavros.

Volgens de minister zal de Griekse terugtrekking uit de NAVO „de hele westelijke strategie — de hele defensiestructuur uiteen doen vallen... maar wij Grieken kunnen de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van de westelijke wereld niet alleen dragen in een periode waarin wij zo botweg door een lidstaat van het Atlantisch bondgenootschap worden aangevallen...“

Mavros gelooft dat de CIA betrokken is geweest bij de militaire staatsgreep van 1967 in Griekenland. De coup was volgens hem met medeweten van de Amerikanen op touw gezet door het Griekse equi-

valent van de CIA. De Amerikanen zouden hun fout nu maar kunnen toegeven, aldus Mavros. De staatsgreep van juli op Cyprus, hij: „De mensen verdenken namelijk degenen die de tirannie van afgelopen zeven jaar hebben steund... Wij geloven dat de Amerikanen in staat waren de Turken een landing op Cyprus te laten houden. Maar het is nu duidelijk dat zij dat liever niet deden.“

Studenten aten geschorst hersenen van dode

JERUZALEM — Beschuldigd dat vijf medische studenten van de Hebreeuwse universiteit in Jeruzalem na een weddenschap in de smaad van menselijke hersenen hebben gegeten, zijn volkomen onjuist, heeft de minister van Politiezaken Sjlomo Hillel, aan het kabinet gezegd.

De studenten waren voor twee geschorst na de beschuldiging van grote beroving in het land te hebben gebracht. De betrokken studenten hadden toegegeven dat zij een weddenschap hadden gesloten. Hillel zei dat uit een in het onderzoek was gebleken dat zij van de hersenen hadden gegeten.

Onderzoek tegen mevr. Papadopoulos

ATHENE — In Athene is een gerechtelijk onderzoek begonnen tegen mevrouw Despina Papadopoulos, de echtgenote van de in november 1973 opziggescoven president van Griekenland, Jorgos Papadopoulos. Zij wordt verdacht van „diefstal van staatsgelden“ in het onderzoek wordt ingesteld op zoek van het ministerie van Binnenlandse Zaken dat wil weten welke omstandigheden mevrouw Papadopoulos salaris kon blijven van als medewerkster van Griekse speciale diensten.

Zij was aanvankelijk werkzaam als secretaresse bij dit bureau. Zij werd met de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken, de heer Kostas Karamanlis, een speciaal daarvoor uitgevaardigd decreet een „spoedechtscheiding“ van zijn eerste vrouw had gekregen. De tweede vrouw Papadopoulos bleef echter op de loonlijst staan van de speciale diensten.

Autodief rijdt twee mensen dood

LEIDEN — Een 17-jarige Leidenaar heeft zondag in zijn woonplaats na een wilde rit in een gestolen auto twee voetgangers doodgemaakt. De politie heeft de jongeman, die zelf gewond raakte, in het ziekenhuis aangehouden.

Hij had de auto, die eigendom was van een dokter, zondagmorgen voor het diaconessenziekenhuis in Leiden gestolen. 's Middags werd hij door de politie gesignaleerd, waarna hij een wilde rit begon. Op een gegeven moment kon hij de wagen niet meer in bedwang houden, begon te slingeren, ramde zes auto's en botste daarna tegen een muur. Daarbij reed hij een man en een vrouw aan, die op het trottoir liepen.

Hoessein inschikkelijker tegenover Palestijnen

PLO ingeschakeld in bevrijding Jordaan

BEIROET — Koning Hoessein van Jordanië heeft in een vraaggesprek met het Libanese blad Daily Star verklaard dat Jordanië bereid is de verantwoordelijkheid voor de bevrijding van de westelijke Jordaanoever over te laten aan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) als de andere Arabische landen dit zouden wensen.

Het probleem van de toekomst van de door Israël bezette westelijke Jordaanoever en de kwestie van de verterwoordiging van de Palestijnen hebben het conflict tussen Hoesseins regering en de Palestijnen

acuter gemaakt. In het vraaggesprek legde koning Hoessein er de nadruk op dat zowel Jordanië als de Palestijnse bevrijdingsorganisatie het Palestijnse volk vertegenwoordigen. „Ik aanvaard de bevrijdingsorganisatie als een wettige vertegenwoordiger van de Palestijnen, maar niet als de enige vertegenwoordiger van alle Palestijnen.“

Koning Hoessein verklaarde dat Jordanië bereid is met het Palestijnse bevrijdingsfront en de andere Arabische landen samen te werken ter bevrijding van de westelijke Jordaanoever, maar dat zijn land „niet van plan is“ voor de Palestijnse bevrijdingsorganisatie de kastanjes uit het vuur te halen. Na de bevrijding van de Westelijke Jordaanoever, aldus Hoessein, kunnen de Palestijnen het recht op zelfbeschikking krijgen.

De AOI biedt U ruime keuze uit tal van cursussen zoals o.a.:

- | | | |
|--|---|--|
| <p>ADMINISTRatieve OPLEIDINGEN:
Praktijkdipl. boekhouden
Moderne bedrijfsadm.
SPD voor bedrijfsadm.
LOO nadministrateur
ECONOMISCHE OPLEIDINGEN:
Elementaire economie
Economie M.O.
Moderne economie
Statistiek opleidingen
Magazijnmeester (in samenw. met de EVO)
MARKETING OPLEIDINGEN:
Praktijk examens marketing
Marketing NIMA-A
KANTOOR OPLEIDINGEN:
Kantoorassistent
Stenografie Nederlands
Secretarisse
BEDIJFS-ORGANISATIE:
Assistent bedrijfsleider
Bazenopleiding
PERSONEELS-ZAKEN
VERKOOP-VERORDING:
Winkelverkoop</p> | <p>BEDRIJFS-CORRESPONDENT:
Associatie diploma:
Nederlands, Frans, Duits, Engels, Spaans
TALEN
Nederlands
Nederlands taal en correspondentie
Nederlands letterkunde
Frans, Duits, Engels voor beginners, gevorderden en meergespecialiseerd
Spaans, Italiaans, Zweeds, Latijn, 3L-Engels, 3L-Frans, 3L-Duits, 3L-Russisch met 20 gramm., platen of 5 geluidsbanden of 5 cassettes
ITP-Engels (Individueel Talen-Practicum)
Technisch Engels, -Duits
OPLEIDINGEN VOOR ONDERWISAKTEN
Economie M.O.
Staatsinrichting M.O.
Handelskennis M.O.
Nederlands M.O.
Voorbereid. Engels M.O.
Engels M.O.
Voorbereid. Frans M.O.
Frans M.O.
Duits</p> | <p>MO A
Didactiek voor de Talenken (akte Q)
LO-Engels, Frans, Duits
Talenken LO
Wiskunde LO
Wiskunde MO A.
MO B
PELMAN
Mental training
Raja yoga
KREATIEF SCHRIJVEN EN EFFICIENT TAAL-GEBRUIK
Journalistiek
Het schrijven van verhalen, romans, hoorspelen, toneelstukken, film- en televisie-scenario's
Verbetering leesteknik
Schriftelijk rapporteren
Correct formuleren
Correct rapporteren
WERKTUIGBOUW-KUNDE
Werktuigb. basisschijf
Plaatsen van schakelaars
Scheepsdieseltchniek
Auto dieseltchniek
edip. werkt. bouwtechniek
Werktuigb. bedrijfs-technicus
BOUWTECHNIEK
BOUWKUNDE
Tekenaar</p> |
|--|---|--|

Modern onderwijs.....schriftelijk studeren!

- Door de ongebondenheid welke het schriftelijk onderwijs karakteriseert:
- * kunt U op ieder gewenst tijdstip uw cursus aanvangen
 - * kunt U uw eigen tempo bepalen
 - * bent U in Uw studie niet gebonden aan vaste tijden
 - * is de leraar voor U alleen
 - * leert U alleen het essentiële

Studeer modern.....studeer ongedwongen studeer nu bij de



Antilliaanse Onderwijsinstellingen

Hoofdkantoor gevestigd te Curaçao: Djonoramathaweg 1, tel. 37870
Op Aruba: mevr. C. M. Paris-Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, tel. 3787

AO 0497

bon

Stuur mij zonder enige verplichting alle informatie over de cursus

naam _____

adres _____

woonplaats _____

uitsnippen en als brief of op een briefkaart verzenden

Landmeetkunde
WIS-
KUNDE, CHEMIE
Element. natuur-
schekunde tot mulo
b/hbs b
Moderne wiskunde
(brugk. mavo, havo, vwo)
Natuur-, schekunde tot hbs b
Hogere wiskunde
Wiskunde, natuur-
schekunde van mulo b
m.a.v.o., h.a.v.o.
Wis-, natuur-, schekunde van mulo b
Tot hbs b
Kernfysica
Bedienings (vak-)man
Ass. chem. bedrijfs-
technicus
Chemisch bedrijfs-
technicus
ELEKTROTECHNIEK
Sterkstroommonteur VEV
Elektrotechn. tekens-
aard
Assistent elektronicus
Meet- en regeltechniek
Elektrotechn. basis-
opleiding
Assistent elektro-
technisch opzichter
MAVO, HAVO, VWO
M.a.v.o. 3 en
M.a.v.o. 4
H.a.v.o.
Voorbereidende cursus
Aanvullende examens:
m.a.v.o. 3 en 4, h.a.v.o. (correctie of

uitbreiding van vak-
kenpakket
ALGEMENE ONT-
WIKKELING
Basisopleiding en ver-
tekening
na l.o. en voortgezet
onderwijs
BEVEILIGINGS-
BEAMTTE
Opleid. voor de diploma's A.B.C.
BINNEN ARCHITECTUUR
Interie urvervoer
SOCIAAL CULTUREEL
Wils b a e e r t
Psychologie, Mu-
tuur, Kunst, ziele-
lektische denkt
Muziekler, Mensen-
kennis, Jeugdzorg
Kinderverz. en op-
voeding
Make-up en verzorg-
ging
Kind. beghleid en
spid
MEDISCHE PRAKTIJKAS-
Doktersassistent
Tandartsassistent
Prime medische kennis
RECLAME
Copywriting
Alg. grafische kennis
TEKENEN
SCHILDEN
Vrij kop- en portret-
tekenen en schiller
tekenen
ren
Illustratie, Car-
toon, Figuur, Dior-
tekenen, Letterte-
ning
Landschap tekenen
Reclametekenen
Modeltekenen
Fotografie

Visserij op Bonaire:

Problemen en mogelijkheden

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — Het eilandgebied Bonaire heeft bericht ontvangen dat het project Koel- en vrieshuis voor vis goedgekeurd is, dus dat er een koel- en vrieshuis opgericht wordt om de vis een tijdje te kunnen bewaren. Negen vissersboten worden uitgerust met een ijscontainer en dat er twee vissersboten worden bijgevoerd.

Hoe is de situatie van de visserij op Bonaire? De laatste gehouden volkstelling werd met een beroepstelling en een bedrijfstelling gecombineerd. Op de vraag: „Welke beroep heeft U?” gaven 14 mannen op beroepsvisser te zijn. Op de vraag: „In welk bedrijf werkt U?” vermeldden 12 mannen bij de visserij werkzaam te zijn. Zo waren we in het project-dossier.

Er zijn geen visserijbedrijven en geen visserscoöperaties op Bonaire, wat betekent dat de groep van 12 en de groep van 14 niet bij elkaar mogen worden geteld. Geconcludeerd mag worden, dat er minstens 12 mensen op Bonaire van de visvangst leven. Daarbij komen nog velen, die „part-time” vissers zijn, die dus niet geregeld vissen maar met de vissers meegaan en opbrengst delen. Deze laatste groep is niet opgenomen in de telling, maar blijkt groot te zijn.

Opbrengsten

Naar schatting zijn op Bonaire ruim 120 boten waarvan 100 kleine. Hierbij zijn inbegrepen die, welke uitsluitend voor sportdoeleinden worden gebruikt. Er zijn 10 grotere boten van 25-32 ft, een lengte die voor het vissen aan de oostkust geschikt zouden zijn. Deze hebben een bemanning van 2-3 mensen, en waarvan één beroepsvisser. Hun vangstcapaciteit is 4000 kg per maand in het hoogseizoen. De rest van de bootjes vist alleen aan de kalme westkust bij Kralendijk, bij Klein Bonaire en aan de zuid-zuidoost kust bij Lac-baai. Hun opbrengst is ongeveer 200 kg per maand in het hoog- en 25 kg per maand in het laagseizoen.

Korte vangtij

Geen der boten heeft (ijs-)opslagcapaciteit, waardoor hun vangsttijd wordt verkort. De kleine boten en de 10 grote boten vissen met handlijnen in de diepe zee en met sliplijnen nader bij de kust. Netten worden weinig gebruikt. Iedere visser vist voor zichzelf; de opbrengst wordt later verdeeld, waarbij de boot eigenaar 2/3 krijgt om de exploitatiekosten te dekken en het resterende 1/3 deel gaat naar de overige bemanning. De aan wal gebrachte hoeveelheden zijn niet als op de twee andere eilanden niet bekend; een georganiseerde markt bestaat er niet. Uit ondervraging bleek, dat de vissers hun vangsten afstemmen op de hun bekende lokale koelcapaciteit en de bezetting daarvan op de dag van de vangst. Dat is mogelijk omdat er vier kleine vishandelaars zijn die tesamen over een vriescellencapaciteit van plm. 3000 kg (slow freezing) beschikken. De vis wordt in deze koelcellen „warm” opgeborgen en viest langzaam waardoor hij veel vrucht verliest. De vis wordt door deze vier wederverkopers in Kralendijk alsmede Rincon afgezet; hun

Kerkhoven

schoon maken

KRALENDIJK. — Compromebon heeft voor woensdag 4 september een bijeenkomst georganiseerd met de bewoners van Noord di Salinja. Compromebon wil samen met alle buurtcentra een actie gaan voeren om de kerkhoven op Bonaire, waarvan er enkele vrij verwaarloosd zijn, te gaan opknappen.

Men doet een beroep op de bevolking, nu Bonaire zich gaat ontwikkelen, deze begrafaalplaatsen niet te vergeten. In het buurtcentrum van Noord di Salinja wordt de eerste bijeenkomst gehouden en worden de plannen van Compromebon uitgelegd aan de bewoners. Compromebon is van plan in alle buurtcentra contactavonden te houden om de mensen aan te sporen gezamenlijk de begrafaalplaatsen op te knappen.

Compromebon zegt in zijn oproep dat de kerkhoven van Bonaire in een deplorabele toestand verkeren. Begrafaalplaatsen elders worden vaak als toeristische attractie beschouwd, daarom moeten wij ze schoon maken en opknappen, motiveert Compromebon zijn oproep.

WILLEMSTAD — Curaçao oil terminal ontving onlangs Lucina, de grootste tanker, welke men tot heden toe heeft afgehandeld. Lucina heeft 277 duizend ton deadweight. Het is een Shell-tanker, welke onder Franse vlag vaart. Aldus een bericht in het Shell-organ Nos Isla.

„brutowinst” bevat kosten voor het schoonmaken, kosten van freezers en afzet. Hun auto's zijn niet gekoeld. Als het vangresultaat toevallig goed is, wordt niet alleen op Bonaire afgezet maar ook op Curaçao, waar hogere prijzen behaald kunnen worden.

De „prijzen per kilogram voor vis zijn op dit moment: Alle soorten behalve red snapper aankoop 2,00, verkoop 2,50. Red snapper aankoop 2,00, verkoop 2,75.

De verwachtingen wat het gezinsinkomen betreft, zijn niet hoog; het ideaal bleek een gegarandeerd inkomen per maand van 200 gulden te zijn, aan te vullen met een kwantitatief aandeel aan de meeropbrengst van een betere boot als prikkel, alsmede een loon in natura met een tegenwaarde van 100 gulden per maand. De ondervraagde vissers veronderstelden als vanzelfsprekend dat zij hun aandeel tegen de gewone consumentenprijs aan het vrieshuis zouden verkopen oftewel op Curaçao.

Klachten

De klachten van de groep zijn sedert jaren bekend: zij komen voort uit het in de meeste landen in ontwikkeling te vinden systeem van in elkaar verworven economische en sociaal-maatschappelijke beperkingen, die een geheel vormen, t.w.

— de te kleine lokale markt is niet in staat om de wisselvallige vangsten regelmatig af te nemen; de afstemming van productie en consumptiegevoontes lukt niet.

— niet op de dag van de vangst afgezette hoeveelheden kunnen slechts door 4 wederverkopers worden opgevangen, waardoor de vissers hun vangsten voor Bonaire op deze uit ervaring enigszins bekende factoren beperken.

— door geringe vangsten, part-time fishing vooral in de beschutte baai is hun inkomen wisselvallig. De geringe omzet en de resulterende tamelijk hoge consumentenprijs leveren geen prikkel om grotere boten met koelcapaciteit aan te schaffen om daarmee

— aan de visrijke noord- en oostkust te gaan vissen of verder dan 3 mijl ten zuiden uit de kust, en dan deze vangsten bij gebrek aan koelcapaciteit op Curaçao af te zetten, waar evenmin voldoende koelcapaciteit voor de lokale visindustrie ter beschikking staat.

Schadelijke mentaliteit

Volgens de opstellers van het rapport zijn de lage opbrengsten daarom niet in eerste instantie te wijten aan gebrek aan vis: dat is alleen het geval voor de thans overbestede west- en zuidwestkust die bijzonder visarm is door gebrek aan voedingszouten en daardoor aan phyto-plankton, de basis van de voedingsketting in de zee. Het enige voordeel van de kuststreek voor Kralendijk blijkt te zijn dat deze waterrij met kleine roeiboetes gemakkelijk bereikt kunnen worden. De lage opbrengsten zijn daarom eerder te wijten aan de door de markt en de uitrusting van de boten voorgeschreven vangstbeperkingen. Hierdoor is in de loop der jaren een mentaliteit ontstaan, die voor de opbouw van een economisch enigszins verantwoorde visserij-industrie schadelijk is.

De visserij wordt beschouwd als een activiteit, die maar nauwelijks een voldoende inkomen oplevert, en die men meteen zal verlaten als zich betere kansen voordoen. Men vat visserij veelal niet als beroep op. Bovendien eet de visser, dat een grotere aanvoer dan wat de markt kan opnemen, vaak neer zal komen op meer werk voor niet meer geld, wat inderdaad weinig aantrekkelijk is. Bovendien blijkt dat de gewoonte heerst, alleen uit te varen als het verdiende geld is uitgegeven.

Zoals eerder vermeld, zijn er ongeveer 10 boten met een lengte van 25-32 ft op Bonaire, die, uitgerust met een kleine dieselmotor, onder de meer visrijke noord- en oostkust zouden kunnen vissen. Het uitrusten van deze boten met eenvoudige koelcontainers met blok of scherfjes zou de vangsttijd kunnen verlengen en de opbrengsten kunnen verhogen. Voor zover een gedachte, die op het eerste gezicht duidelijk is.

Verwerkingsbedrijf

Als dat echter juist was, dan hadden voornamelijk de beroepsvisser op Bonaire allang hun boten met een dergelijk container uitgerust; in principe is dit niet veel meer dan een in de boot goed vastgeschroefde en stevig getimmerde houten krat met een zwaar dekfel, waterdicht gemaakt en van binnen met een isolatielaag voorzien. Deze krat wordt met scherfjes gevuld, dat later tussen de vissers evenredig kan worden verdeeld.

De vissers hebben dat niet gedaan. Door de beschreven lokale omstandigheden van beperking van de marktvoorziening, tot stand gebracht door het gebrekkige systeem van visverhandeling, maar ook het ont-

breken van infrastructuur aan de wal bestaat geen noodzaak om verder weg van de beschutte baaien (Kralendijk Lac-baai) in het noorden-noordoosten te gaan vissen. De markt vraagt ook niet om deze investering, men bleek niet te weten dat vis na de vangst meteen op ijs terecht moet komen, zelfs voor een gering aantal uren. De boten zijn naar de mening van de vissers te klein om 's nachts op zee te blijven. Het is zeker juist dat het ontbreken van een voldoende uitgeruste reddingspatrouilleboot en van kleine radio's o de boten van de vissers waarvoor geen frequenties ter beschikking gesteld kunnen worden, een belemmering vormt.

Het was voor kort ook vrij moeilijk om in een halve dag van Kralendijk rond de noordkant of de zuidkant naar noorden of noordoosten te varen, daar onder de kust te vissen en op dezelfde dag terug te keren, om

de opbrengst te verkopen. Lac-baai bood zich echter altijd aan als standplaats voor de noordkustvisserij. De als golfbreker gebouwd visserij-pier in Lagun, dat van Kralendijk in tien minuten via een verharde weg te bereiken is, wordt niet gebruikt. Dit zou kunnen veranderen als de vissers door de oprichting van een verwerkingsbedrijf in de gelegenheid worden gesteld, om de hele opbrengst ongeacht de eisen van de lokale markt te kunnen verkopen, en verder de hele dag tot in de avonduren op zee te blijven. Hiervoor dienen enkele eenvoudige voorzieningen geschapen te worden en wel met betrekking tot:

- verplaatsing van de standplaats van de boten: voorzieningen aan de wal;
- koelcontainers in de daarvoor geschikte boten;
- scherfjesmachine.



...geen hoge verwachtingen...

Somoza laat zich herverkiezen

MANAGUA. — De 49-jarige generaal Anastasio Somoza Debayle is bij de gisteren in Nicaragua gehouden algemene verkiezingen herkozen als kandidaat van de Nationale liberale partij. Rond half acht zondagavond maakte de minister van Voorlichting bekend, dat het liberalisme onmiskenbaar de overwinning had behaald en dat de generaal was herkozen.

Mutaties bij Shell

WILLEMSTAD — Per 1 september heeft de heer C.F. Lie A. Huen de dienst van Shell Curaçao nv met pensioen verlaten. Sedert 1941 was hij daar werkzaam geweest, laatstelijk als dag-assistent op Central power plant van USS. Onlangs zijn ook bij Shell vertrokken de heren W. Grasso en P. Langereis, die overgeplaatst zijn naar SIPM in Den Haag. De heer Grasso was sedert 1969 bij Shell Curaçao werkzaam op de afdeling Chemical technology, terwijl hij voorzitter was van de commissie van Shell family day; de heer Langereis is sedert 1953 in Shell-dienst en sedert 1971 op Curaçao. Hij fungeerde als hoofd van de afdeling Formation and organization, en later maakte hij deel uit van het Implementation team van het actieplan. Aldus berichten in het Shell-organ Nos Isla.

WILLEMSTAD — Het initiatief van James Pepperdine, afgetreden voorzitter van de Caribbean hotel association (CHA) om een film te maken over dit gebied heeft de productie opgeleverd: Caribbean: it's a small world. Volgens een CHA-communicatie is het een documentaire geworden van de eilanden, welke samen de kleine Caribische wereld vormen in al hun verscheidenheid. Voor de uitvoering werd de pr-ondernehmung Robinsons Inc. uit Florida in de arm genomen, terwijl de film werd vervaardigd door Patterson studios, eveneens uit Florida. De film is niet alleen bedoeld voor toeristische propaganda voor het Caribisch gebied, maar is volgens het communicatie ook geschikt voor vertoning voor de schooljeugd om deze iets over het gebied te leren. De premiere is op de CHA-conventie op Martinique op 13 september en de Europese premiere op 25 september te Londen, Parijs, Frankfurt en Zuerich.

De uitslag stond echter al van tevoren vast. Het belangrijkste bij deze verkiezingen was echter het aantal thuisblijvers. De radicale oppositie-groeperingen hadden namelijk een oproep gedaan tot de bevolking, waarin men indirect opriep tot niet-stemmen. Degenen, die deze oproep hebben ondertekend, zijn door de rechtbank van hun burgerrechten vervallen verklaard. Van officiële zijde is gezegd, dat de opkomst massaal was. Het zal echter nog wel enige tijd duren voordat de juiste aantallen stemmen bekend worden gemaakt. Met de verkiezing van generaal Somoza is de Somoza-dynastie voortgezet. Deze is al sinds de jaren dertig in Nicaragua aan de macht. De verkiezingen hebben een rustig verloop gehad.

Voor de verkiezingen hadden zich 1.152.000 Nica's ingeschreven. Zij moesten een president, honderd afgevaardigden voor yet parlement en 130 burgermeesters kiezen. De campagne toonde al duidelijk aan, dat generaal Somoza aan de macht zou blijven. De vergaderingen van Liberale partij werden veel drukker bezocht dan die van conservatieve partij. De generaal kon dan ook op de hulp rekenen van het leger en die van de plaatselijke machthebbers, zijn politieke vrienden. Aan elk departement werden alle mogelijke beloften gedaan voor scholenaanleg, wegenbouw, gouvernementele hulp voor de landbouw; kortom: de bevolking werd een hogere levensstandaard toegezegd. Aan de inwoners van de hoofdstad beloofde hij de herbouw van Managua, welke stad bij de aardbeving van december 1972 voor de tweede keer werd verwoest.

Voor de radicale oppositie zette hij de Somoza-dynastie in Nicaragua voort. De noodtoestand, welke sedert de aardbeving werd afgekondigd, machtigde hem daartoe officieel als voorzitter van het Nationale comité voor de veiligheid. Hij was toen echter al de sterke man van het land. Hij regeerde sedert 1967 over het land. Anastasio Somoza is de hoogste bevelhebber van het leger.

Het meest interessante aspect van deze verkiezing is het aantal thuisblijvers. Waarnemers verwachten, dat de campagne van 27 oppositieleiders met de steun van het dagblad La Prensa dat stemmen geen zin heeft een behoorlijke invloed heeft gehad. Bij de voorgaande verkiezing was het aantal niet-stemmers 27 procent.



...netten worden weinig gebruikt...

Israel zou deel van Libanon willen naasten

CAIRO — Het Egyptische weekblad Rose El Yoesef heeft zondag geschreven dat Israel zich voorbereidt op verovering van het zuiden van Libanon om er zich blijvend te vestigen.

Dit voornemen zou deel zijn van een tweezijdig plan dat ook voorziet in een campagne grote aantallen Arabieren door intimidatie te verdrijven van de westelijke Jordanoever die sinds de oorlog van 1967 door Israel is bezet.

De arrestatie door Israel van de Grieks-katholieke aartsbisschop Hilarion Capucci van Jeruzalem en Cisjordanie is volgens Rose El Yoesef de eerste stap naar verwezenlijking van het plan. Dit zou moeten leiden tot een akkoord over troepenscheiding met Libanon. Bij de onderhandelingen hierover zou Israel een deel van het veroverde gebied behouden en in het andere deel V.N.-troepen toelaten. Zodoende zouden de Libanese frontlijnen een aantal kilometers teruggedrukt worden buiten het gebied dat Israel voornemens is te bezetten.

Vijf brandweer-officiëren naar Antillen

WILLEMSTAD. — Het Haagse dagblad Het Vaderland heeft melding gemaakt van het vertrek van vijf Nederlandse brandweermannen naar de Nederlandse Antillen. Het gaat om twee brandweer-officiëren en drie onder-officiëren. Zij gaan voor drie jaar in het kader van de technische bijstand een professionele brandweer opbouwen op grond van hun Haagse ervaringen. De uitzending is een gevolg van een rapport over het brandweerwezen op de Antillen naar aanleiding van de rellen op 30 mei 1969.

Eén van de samenstellers van dit rapport, plaatsvervangend hoofd-inspecteur van het brandweerwezen in Den Haag, J. de Boer, merkte tegenover Het Vaderland op, dat de brandweer er niet alleen is om te blussen, maar veel meer om brand te voorkomen. Bovendien heeft men tot taak om vele andere dingen te doen, zoals het uit het water halen van een

auto, het redden van mensen, die in hun auto bekneld zitten, het leegpompen van bland staande kelders en nog een aantal dienstverlenende zaken. De heer De Boer had het verder nog over de ontkoppeling van politie en brandweer en wees er op dat de vijf brandweermannen grote aandacht zullen gaan besteden aan de brandpreventie op de Antillen, welke er nog nauwelijks voorkomt, uitgezonderd in de grote luxe hotels. Het is de taak van de Nederlandse mannen, aldus de heer De Boer, om daar een goed apparaat op te bouwen, omdat de brandweer nu nog niet op zijn taak berekend is bij grote branden.

De onder-commandant van de Rijkswijkse brandweer, is A. S. la Croix, verklaarde tegenover Het Vaderland, dat hij de taak als geslaagd beschouwt als in de periode van drie jaar de brandweergegachten op de Antillen kan worden gegrondvest. Deze gedachte bestaat uit drie punten: dat er een brandweer is, dat men dat ook weet en dat men weet, dat er bij die brandweer vaklieden werken. Behalve het ontkoppelen van brandweer en politie ziet hij als de taak van de uitgezonden krachten het middenkader op te leiden ten behoeve van een gedegen opbouw van het gehele brandweerkorps. De bedoeling is daartoe mensen met een M.T.S.-opleiding te recruteren; hij hoopt slechts dat er voldoende aanwezig zijn. Hij maakt zich ook zorgen over de financiële kant, omdat het aantrekken van deskundig personeel veel geld kost en hij niet weet dat dat op de Antillen kan worden opgebracht. Van vier M.T.S.-ers is men echter al verzekerd. Er studeren namelijk vier Antillianen in Nederland, die straks naar de Antillen zullen terugkeren. In La Croix was niet bang voor aanpassingsmoeilijkheden omdat de uitzending goed is voorbereid. Hij vindt het een unieke kans. „Bovendien trekt het avontuur mij wel. Omdat daarnaast de sociale zekerheid was gewaarborgd, was beslissing tenslotte niet moeilijk meer”, aldus ir La Croix.

Faillissement P & C

WILLEMSTAD — Blijkens een bericht in de Curaçaose courant hebben de curatoren in het faillissement van Petrona & Croes (Aruba) nv ter griffie van het gerecht in eerste aanleg, zittingsplaats Aruba, de eerste uitsluitingslijst in deze zaak neergelegd. De curatoren zijn J.H. van der Horst, S.H. Tjon Ajong, mr P.V. Sjiem Fat en S. van Trigt.

Cola Debrot:

drie werken in voorbereiding

WILLEMSTAD. — Zeer binnenkort zal er op de Nederlandse Antillen een opvoering worden gegeven van het spel in zeven dialogen, getiteld Bokala aan de lippen van Cola Debrot uit 1949, in een vertaling in het Papiament van May Henriquez. Zo blijkt uit een artikel van Hans van Haaren in het dagblad De Gool en Eemlander. Van Haaren had een gesprek met de vroegere-gouverneur en literator Cola Debrot, die in de vroegere werkruimte van de graficus Maurits C. Esscher in Laren verblijft. Uit het interview blijkt, dat Cola Debrot verschillende werken in voorbereiding heeft. Zoals Dagboek-bladen uit Genève, een documentair; en verder een tweetal boeken over de Antillen in groot verband en de Nederlandse Antillen. Het eerste boek handelt over de geschiedenis en de anderstalige Antillen (Spaans, Frans en Engels). Dit werk is het resultaat van vele jaren studie en van vele reizen. Binnen afzienbare tijd komt er een uitgave over de historie van de Nederlandse Antillen, welke het best gekarakteriseerd kan worden door het boek antropologisch gericht te noemen. De opzet van dit werk is minder lokaal met veel interpretatie en met een bescheiden retrospectieve inslag, aldus Cola Debrot.

Sticusa-bursalen geslaagd

AMSTERDAM. — Vier Antilliaanse Sticusa-bursalen sloten het studiejaar 1973-74 met goed gevolg af, zo meldt het Sticusa-journaal. Het zijn Andy Daal (toneelopleiding), Ludwig van de Isole (opleiding leraar tekenen), Irais Nava (bibliotheekopleiding), Myrna St. Jago (opleiding balletlerares). Van twee Antilliaanse bursalen moest de beurs worden beëindigd.

In de loop van het studiejaar 1973-74 doorliepen drie Antilliaanse met succes een stageperiode in Nederland: C. L. Berenos (piano-stemmen), A. M. Douglas (radio en televisie) en G. E. Libier (radio en televisie).

Lezing van drs Grep in Club JPf

WILLEMSTAD — In club JPF houdt drs Wilfred Grep vrijdagavond 6 september een lezing over de stichting Machinale landbouw in Suriname. De lezing begint om acht uur. Alle belangstellenden zijn welkom. Drs Grep heeft indertijd op Curaçao zijn HBS-opleiding gevolgd en is toen naar Nederland vertrokken voor zijn academische studie.

Aantal ABC-passagiers met 10% toegenomen

WILLEMSTAD — In de maand juli is het aantal mensen, dat gebruikt maakt van de ABC-bussen weer toegenomen en wel met bijna tien procent in vergelijking met de maand juni. Met tussen haakjes de cijfers van juli krijgt men het volgende beeld van de drie routes: rond Schotegat: 14.942 (13.848), Wilhelminaplein-Hato: 49.313 (44.056) en Banda Abao: 15.866 (15.171), met in totaal: 80.111 (73.075) vervoerde passagiers.

Alles voor de baby bij

La Aurora n.v.

HOEK COLUMBUSSTRAAT/PRINSENSTRAAT

ENTLANDIA
GEEN
FILMVOORSTELLING

**SERVICE
DEPARTMENT VEERIS**
van HOUTLOODS MADURO

is wegens INVENTARISATIE
gesloten op DONDERDAG 5 en
VRIJDAG 6 SEPTEMBER.
Wij vragen begrip voor dit
tijdelijk ongerief

PANADERIA PHILOMENA

mester di un
PANADERO

Pasa personalmente na
Jongbloed 26

Dr. W. H. Tjon-Pian-Gi

VROUWENARTS

PRAKTIJK HERVAT

30% Descuento

riba tur cos:
-Prendas traka' cu
man na Corsow
Prendas di oro y plata
Panja di mucha
Panja di damas
Prendas di black
coral y di palu
flwor cu tur cos ta subi
probecha spaar cumprando
na

INDRA'S

**KANTOORRUIMTE
TE HUUR**

Kantoorruimte te huur in modern, nieuw gebouw,
gelegen in buitenwijk van de stad; eigen ingang, totaal
oppervlakte 100 m², volledig ingedeeld en luchtgekoeld.
Serieuze geïnteresseerden kunnen zich schriftelijk
richten aan P.O. Box 150

WEST-END

WOENSDAG 7 & 9 P.M.

We gaan door met Chinese films

"THE BIG SHOWDOWN"

Met flitsend karate vecht hij de moordenaars.

In het Engels.

Boven 18 jaar.

f. 2.00 - f. 1.25

C U R O M 850 KH2

TUR MERDIA 12 or:

NOTICUROM

E NOTISIERO MAS KOMPLETO DI RADIO NA ANTIYAS

CAUSERIE W. GREP

Op a.s. vrijdagavond 8.00 p.m. zal de heer
Drs. WILFRED GREP, oud-leerling Radulphuscollege,
een causerie houden over

**"STICHTING MACHINALE LANDBOUW
TE SURINAME"**

Hierbij zal ook een film vertoond worden.
Het Bestuur nodigt hierbij alle leden en belangstellenden uit.

BERNINA MODES

Boven Toko Zuikertuintje

SPECIALE SEPTEMBER AANBIEDING!

20% KORTING OP GORDIJNSTOFFEN!

Zorg dat U er vlug bij bent!

ONTVANGEN

korte en lange JAPONNEN, alsook van QUEEN CASUALS
SLACKS, TRUITJES, BLAZERS
en VESTEN om te combineren

bij:

boutique
Caracasbaaiweg

Lilou



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 10 oktober
1974 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor,
Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 74-38: **HET LEVEREN VAN THERMISCH
VERZINKTE GELEIDERAILS MET
TOEBEHOREN.**

Bestek en tekeningen zijn vanaf 5 september 1974 te
verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken,
Parera, tegen betaling van f. 25,- per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. TH. DE JONGH, M.C.E.

BACCARRAT

BACCARRAT ta un cristal masha fini

BACCARRAT ta un wega di carta antiguo y popular

BACCARRAT ta un rom ajeño y fini

BACCARRAT ta un rom di "Isla di Señoritanan"

y elaborá na gusto di „Caballeronan"

Awor obtenible na Corsow tambe

ROM BACCARRAT

Pa pedido yama

LEANEZ y CIA, Tel.: 35274 - 36693 of
LICOES MADURO, Tel.: 36758 - 36849

Vooruitstrevende touristenzaak vraagt voor spoedige indiensttreding

CASSIERE

VEREISTEN:

- * representatief voorkomen
- * goede algemene ontwikkeling
- * kennis van de moderne talen

(Ervaring niet noodzakelijk)

Sollicitaties met vermelding van volledige gegevens en referenties onder
bijvoeging van recente pasfoto te richten aan het bureau van dit blad
onder nummer 1659.

SPECIALS VAN ONZE SUPERSLAGERIJ

FLANKSTEAKS	1/2 kilo	F. 3.20	THIGHS "FRIKI"	500 gram	F. 2.50
HAM	250 gram	F. 1.25	BACK & NECKS "FRIKI"	500 gram	F. 1.25
WHOLE LEGS "FRIKI"	500 gram	F. 2.50	WINGS "FRIKI"	500 gram	F. 1.98

VAN ONZE ZOUTAFDELING:

Boneless NAVELBEEF per 500 gram slechts F. 1.95

Kabeljouw (bakijouw) per 500 gram slechts F. 3.00

Zojuist ontvangen: VERSE CARCO, VERSE RED SNAPPER en MULA.

WE HAVE THE

Lowest Food Prices

SPECIALS VAN ONZE TOKO

SALMON "GRANDEF"	per stuk	F. 3.45	f 3.30	SOAPPOWDER "ALI"	24 oz	F. 1.10	f 0.95
KOFFIE "PEÑON"	400 gram	F. 2.35	f 1.99	CRUSHED PINEAPPLE DELMONTE 211		F. 0.76	f 0.70
LUX LIQUID	1000 gram	F. 3.25	f 2.90	SOEP - VERM./RUNDVL. UNOX		F. 1.10	f 0.99

GELDIG TOT EN MET 14 SEPTEMBER 1974

**NIET EEN LAGE PRIJS MAAKT HET LEVEN GOEDKOPER
MAAR WEL
AL DE LAGE ESPERANZA PRIJZEN!**

ROXY

"AIRCONDITIONED"

WOENSDAG 4, DONDERDAG 5

OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een hedendaags probleem van de
jeugd van tegenwoordig, ontstaat
de mooiste en buitengewone
film.

Met: ORNELLA MUTI

ALESSIO ORANO

"EXPERIENCIA

PRE-MATRIMONIAL"

In het Spaans.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

CINE RIO

WOENSDAG 4 OM 8.00 N.M.

Maciste, een halfgod, met ont-
stellende kracht en een myste-
rieuze naam! ! !

MITCHELL GORDON

CHELO ALONSO

"MACISTE ZOON VAN

HERCULES"

(Maciste in the land

of the Cyclops)

Engels, met Hollandse tekst.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 5 OM 8.00 N.M.

"GOLDEN TIGER"

DRIVE-IN

WOENSDAG 4 OM 8.00 N.M.

PREMIERE van een spannende
film over drughandelaars. De
hippies die verslaafd waren aan
verdoovende middelen.

"HARE RAMA

HARE KRISHINA"

(Purab our Pachinio)

Indiaans met Engelse

tekst.

ENTREE: Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 5

OM 7.15 & 9.15 N.M.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7,

ZONDAG 8 OM 9.15 N.M.

"TERMINAL ISLAND"

White Label

SCOTCH WHISKY

by DEWAR'S

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

it never varies

* **BARATILLO**

* **UITVERKOOP**

* **SALE**

VENDÔME

(een branche van The New Amsterdam Store)

is volop aan de gang bij

Breedestraat Punda, en duurt t/m zaterdag a.s.

Duizend-en-een kwaliteits dames- en herenartikelen tegen weggeef prijzen!